# This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

# P TENT COOPERATION TRE/ Y

	From the INTERNATIONAL BUREAU
PCT	To:
NOTIFICATION OF THE RECORDING OF A CHANGE  (PCT Rule 92bis.1 and Administrative Instructions, Section 422)  Date of mailing (day/month/year)	HERTZ, Oliver v. Bezold & Sozien Akademiestrasse 7 D-80799 München ALLEMAGNE
16 September 1999 (16.09.99)	
Applicant's or agent's file reference 14546/PCT Ri	IMPORTANT NOTIFICATION
International application No. PCT/EP98/07952	International filing date (day/month/year) 08 December 1998 (08.12.98)
The following indications appeared on record concerning:     the applicant	the agent the common representative
Name and Address	State of Nationality State of Residence
HERTZ, Oliver v. Bezold & Sozien Brienner Strasse 52 D-80333 München	Telephone No. 089/524001
Germany	Facsimile No. 089/526898
	Teleprinter No.
The International Bureau hereby notifies the applicant that the the person the name X the additional that the the person the name X the additional that the person the name X the additional that the person that the person the person that the person the person that t	
Name and Address HERTZ, Oliver	State of Nationality State of Residence
v. Bezold & Sozien Akademiestrasse 7 D-80799 München	Telephone No. 089/38 999 80
Germany	Facsimile No. 089/38 999 850
	Teleprinter No.
3. Further observations, if necessary:	
4. A copy of this notification has been sent to:	
the receiving Office the International Searching Authority	the designated Offices concerned  X the elected Offices concerned
X the International Preliminary Examining Authority	other:
The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Authorized officer G. Bähr
Facsimile No.: (41-22) 740.14.35	Telephone No.: (41-22) 338.83.38

### TATENT COOPERATION TRE Y

	From the INTERNATIONAL BUREAU		
PCT	То:		
NOTIFICATION OF THE RECORDING OF A CHANGE  (PCT Rule 92bis.1 and Administrative Instructions, Section 422)  Date of mailing (day/month/year) 27 September 1999 (27.09.99)	HERTZ, Oliver v. Bezold & Sozien Akademiestrasse 7 D-80799 München ALLEMAGNE		
Applicant's or agent's file reference			
14546/PCT Ri	IMPORTANT NOTIFICATION		
International application No. PCT/EP98/07952	International filing date (day/month/year) 08 December 1998 (08.12.98)		
The following indications appeared on record concerning:      The applicant the inventor	the agent the common representative		
Name and Address	State of Nationality State of Residence DE DE		
MAX-PLANCK-GESELLSCHAFT ZUR FÖRDERUNG DER WISSENSCHAFTEN E.V. Hofgartenstrasse 2 D-80539 München	Telephone No.		
Germany	Facsimile No.		
	Teleprinter No.		
2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the			
the person the name X the add			
Name and Address	State of Nationality State of Residence DE DE		
MAX-PLANCK-GESELLSCHAFT ZUR FÖRDERUNG DER WISSENSCHAFTEN E.V. Hofgartenstrasse 8	Telephone No.		
D-80539 München Germany	Facsimile No.		
	Teleprinter No.		
3. Further observations, if necessary:			
4. A copy of this notification has been sent to:			
A copy of this notification has been sent to:     X the receiving Office	the designated Offices concerned		
the International Searching Authority	X the elected Offices concerned		
X the International Preliminary Examining Authority	other:		
	Authorized officer		
The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Céline Faust		
Facsimile No.: (41-22) 740.14.35	Telephone No.: (41-22) 338.83.38		

# TENT COOPERATION TRE.

#### From the INTERNATIONAL BUREAU

### **PCT**

#### **NOTIFICATION OF ELECTION**

(PCT Rule 61.2)

United States Patent and Trademark Office (Box PCT) Crystal Plaza 2 Washington, DC 20231 ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

Date of mailing (day/month/year)
23 July 1999 (23.07.99)

in its capacity as elected Office

International application No. PCT/EP98/07952

14546/PCT Ri

International filing date (day/month/year) 08 December 1998 (08.12.98)

Priority date (day/month/year)
08 December 1997 (08.12.97)

Applicant's or agent's file reference

**Applicant** 

KIETZMANN, Markus et al

1.	The designated Office is hereby notified of its election made:
	X in the demand filed with the International Preliminary Examining Authority on:
	30 June 1999 (30.06.99)
	in a notice effecting later election filed with the International Bureau on:
2.	The election X was
	was not
	made before the expiration of 19 months from the priority date or, where Rule 32 applies, within the time limit under Rule 32.2(b).

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland Authorized officer

F. Baechler

Telephone No.: (41-22) 338.83.38





# v. Bezold & Sozien

#### Patentanwälte

v. Bezold & Sozień · Akademiestr. 7 · D-80799 München

Europäisches Patentamt

D-80298 München

Dieter v. Bezold Dr. rer. nat. Peter Schütz Dipl.-Ing. Wolfgang Heusler Dipl.-Ing. Oliver Hertz Dr. rer. nat., Dipl.-Phys. Jürgen Wilhelm Dipl.-Phys. Patentanwälte European Patent and Trademark Attorneys

Akademiestr. 7 D-80799 München

Tel.: +49-89-3899980 Fax: +49-89-38999850 eMail: info@sombez.com 1. Oktober 1999

Aktenzeichen: PCT/EP98/07952

Anmelder. Max-Planck-Gesellschaft ... et al

Unser Zeichen: 14546/PCT Hz/Yi

Auf den amtlichen Bescheid vom 26. Juli 1999:

Hiermit wird eine neue Beschreibungsseite 2a eingereicht, die zwischen den ursprünglichen Beschreibungsseiten 2 und 3 eingefügt werden und die Unterlagen der o.g. Patentanmeldung ergänzen soll. Die neue Beschreibungsseite 2a enthält eine Würdigung des im Prüfungsbescheid genannten Standes der Technik.

Nachdem die Unterlagen entsprechend den Anforderungen im Prüfungsbescheid überarbeitet wurden, wird um einen positiven vorläufigen internationalen Prüfungsbericht gebeten.

Patentanwalt

Anlage

Beschreibungsseite 2a (dreifach)

Aus WO 97/44134 sind Vorrichtungen und ein Verfahren zur Überwachung der Mikrotropfenabgabe aus gepulsten Mikrotropfenschußvorrichtungen bekannt. Die Mikrotropfenabgabe wird unter Verwendung eines piezoelektrischen Wandlers gesteuert. Eine Charakterisierung der Tropfenabgabe aus Mikrodispensern wird auch
in der Publikation von A. V. Lemmo et al in "Anal. Chem." Bd.
69, 1997, Seite 543 ff., beschrieben.

Deman	ſ
Deman	v

ٔس	er Antrag ist bei der zuständigen mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde oder, wenn zwei oder mehr Behörden zuständig om Anmelder gewählten Behörde einzureichen. Der Anmelder kann den Namen oder den Zweibuchstaben-Code der Behörde auf der nachstehenden 2	sind, bei der eile angeben
	PEA/	

DC.

## **PCT**

KAPITEL II

### ANTRAG AUF INTERNATIONALE VORLÄUFIGE PRÜFUNG

nach Artikel 31 des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens: Der (die) Unterzeichnete(n) beantragt (beantragen), daß für die nachstehend bezeichnete internationale Anmeldung die internationale vorläufige Prüfung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens durchgeführt wird.

Von der mit der in	ternationalen vorläufigen P	rüfung beauftragter	Behörde auszufüllen
		,	
Bezeichnung der IPEA	Fi	ngangsdatum des Al	NTTP A C S
Dezienning der in EA	E	ingangscatum des Al	IIMOJ
			Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts
Feld Nr. I KENNZEICHNUNG DER	R INTERNATIONALEN A	ANMELDUNG	14546/PCT Ri
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldeda	atum (Tag/Monat/Jahr)	(Frühester) Prioritätstag (Tag/Monat/Jahr)
PCT/EP98/07952	08.12.19	998	08.12.1997
Bezeichnung der Erfindung Vorrichtung an tropfend	g und Verfahren zur Bi erzeugenden Dispensi		
Feld Nr. II ANMELDER			
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname Bei der Anschrift sind die Max-Planck-Gesellschaft	e; bei juristischen Personen vollständig e Postleitzahl und der Name des Staa	ge amtliche Bezeichnung. us anzugeben.)	Telefonnr.:
zur Förderung der Wissenschafter Hofgartenstraße 8 D-80539 München (DE)	n e.V.		Telefaxnr.:
D GGGG Mandrid (DZ)			Fernschreibnr.:
Staatsangehörigkeit (Staat):		Sitz oder Wohnsitz (	Staat):
DE		`	DE
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname;	bei juristischen Personen vollständige a	mtliche Bezeichnung. Bei der	Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.)
Kietzmann, Markus			
Tiroler Straße 23 D-82515 Wolfratshausen (DE)	•		
b deb to womatonadocti (be)			
	•	•	
Staatsangehörigkeit (Staat): DE		Sitz oder Wohnsitz	(Staat): DE
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; Eickhoff, Holger Flanaganstraße 41 D-14195 Berlin (DE)	bei juristischen Personen vollständige a	miliche Bezeichnung. Bei der	Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.)
Staatsangehörigkeit (Staat):		Sitz oder Wohnsitz	(Staat):
DE			
Weiters Annelder sind out sinem	Fortratmungshiptt on cooch	_	

Blatt Nr. 2 . . . .

Internationales Aktenzeichen PCT/EP98/07952

Feld Nr. III ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT				
Die folge	Die folgende Person ist X Anwalt gemeinsamer Vertreter			
und 🗶				
	wird hiermit bestellt; eine etwaige frühere Bestellung eines Anwalts/geme	insamen Vertreters wird hiermit widerrufen.		
	wird hiermit zusätzlich zu dem bereits früher bestellten Anwalt/gemeinsa mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde bestel			
Name und	Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.)	Telefonnr.:		
	·	089 / 52 40 02		
Hertz,	Oliver d & Sozien	Telefaxnr.:		
Brienne	r Straße 52	089 / 52 68 98		
D-8033	3 München (DE)	Fernschreibnr.:		
	Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer V Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben wird.	ertreter bestellt ist und statt dessen im obigen		
Feld Nr.	V ERKLÄRUNG BETREFFEND ÄNDERUNGEN			
Der Anm	elder wünscht, daß die mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftrag	te Behörde*		
i) 🗶	die internationale vorläufige Prüfung auf der Grundlage der intern eingereichten Fassung aufnimmt.	ationalen Anmeldung in der ursprünglich		
ii)	die Änderungen nach Artikel 34			
<u>.</u>	der Beschreibung (Änderungen liegen bei)			
	der Ansprüche (Änderungen liegen bei)			
	der Zeichnungen (Änderungen liegen bei) berücksichtigt.			
iii) [	ii) die beim Internationalen Büro eingereichten Änderungen der Ansprüche nach Artikel 19 berücksichtigt (Kopie liegt bei).			
iv)				
v) [	den Beginn der internationalen vorläufigen Prüfung bis zum Ablauf von 20 Monaten ab dem Prioritätsdatum aufschiebt, sofern die Behörde nicht eine Kopie nach Artikel 19 vorgenommener Änderungen oder eine Erklärung des Anmelders erhält, daß er keine solchen Änderungen vornehmen will (Regel 69.1 d)). (Dieses Kästchen darf nur angekreuzt werden, wenn die Frist nach Artikel 19 noch nicht abgelaufen ist.)			
* Wenn kein Kästchen angekreuzt wird, wird mit der internationalen vorläufigen Prüfung auf der Grundlage der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung begonnen; wenn eine Kopie der Änderungen der Ansprüche nach Artikel 19 und/oder Änderungen der internationalen Anmeldung nach Artikel 34 bei der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde eingeht, bevor diese mit der Erstellung eines schriftlichen Bescheids oder des internationalen vorläufigen Prüfungsberichts begonnen hat, wird jedoch die geänderte Fassung verwendet.				
Feld Nr.	V BENENNUNG VON STAATEN ALS AUSGEWÄHLTE STAATEN			
×	Der Anmelder benennt als ausgewählte Staaten alle auswählbaren Staaten und durch Kapitel II des PCT gebunden sind) ausgenommen			
	(Möchte der Anmelder bestimmte Staaten nicht auswählen, sind die Name auf den obenstehenden Zeilen anzugeben.)			

Blatt Nr. 3.....

Internationales Aktenzeichen PCT/EP98/07952

Feld Nr. VI KONTROLLISTE			
Dem Antrag liegen folgende Unterlagen für die internationalen vorläufigen Prüfung bei:	Zwecke der		ionalen vorläufigen Prüfung ehörde auszufüllen
1. Änderungen nach Artikel 34		erhalten	nicht erhalten
Beschreibung	: Blätter		<b>!</b>
Ansprüche	: Blätter		
Zeichnungen	: Blätter		i i
2. Begleitschreiben zu den	•		<b>–</b>
Änderungen nach Artikel 34	: Blätter		
3. Kopie der Änderungen nach Artikel 19	: Blätter		
4. Kopie einer Erklärung nach Artikel 19	: Blätter		
5. Sonstige (einzeln aufführen):	: Blätter		
Dem Antrag liegen außerdem die nachstehend a	ngekreuzten Unterlagen bei	· :	
unterzeichnete gesonderte Vollmach	ht 4. 🗶	Blatt für die Gebührenbere	echnung
2. Kopie der allgemeinen Vollmacht	5.	sonstige (einzeln aufführen	ı):
3. Begründung für das Fehlen der Unt	terschrift	131	_ ,
Feld Nr. VII UNTERSCHRIFT DES ANM			
Der Name jeder unterzeichnenden Person ist neben de in welcher Eigenschaft die Person unterzeichnet.	er Unterschrift zu wiederholen,	und es ist anzugeben, sofern sie	ch dies nicht aus dem Antrag ergibt.
in welcher Eigenschaft die Person unterzeichnet.	•		5 5 7
	-		İ
*	•		
	•		
·		•	
Dr. Oliver Hertz			
Patentanwalt			
<del>.</del>			
	•		
Von der mit der interna	tionalen vorläufigen Prüfun	g beauftragten Behörde auz	ufüllen
	•	G :	<del></del>
Datum des tatsächlichen Eingangs des AN	TRAGS:		
Geändertes Eingangsdatum des Antrags aufgrund     von BERICHTIGUNGEN nach Regel 60.1.b):			
3. Eingangsdatum des Antrags NACH Ablauf von 19 Monaten ab Der Anmelder wurde Prioritätsdatum; Punkt 4 und Punkt 5, unten, finden keine Anwendung.			
Eingangsdatum des Antrags INNE	RHALB 19 Monate ab Prior	ritätsdatum wegen Fristverli	ängerung nach Regel 80.5.
5. Das Eingangsdatum des Antrags liegt nach Ablauf von 19 Montaten ab Prioritätsdatum, der verspätete Eingang ist aber nach			
Regel 82 ENTSCHULDIGT.			
	Vom Internationalen Büro	auszufüllen	
Antrag vom IPEA erhalten am:		·	

1st action

### VERTRAG ÜBER EN INTERNATIONALE ZUSAK ENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

Absender: MIT DER INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN

PRÜFUNG BEAUFTRAGTE BEHÖRDE

An:

HERTZ, O.

**ALLEMAGNE** 

**VON BEZOLD & SOZIEN** 

Brienner Strasse 52 D-80333 München EINGEGANGEN

v. Bezold & Sozien

PCT

SCHRIFTLICHER BESCHEID (Regel 66 PCT)

Absendedatum (Tag/Monat/Jahr)

28.07.1999

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts

14546/PCT RI

PCT/EP98/07952

Internationales Aktenzeichen

Internationales Anmeldedatum(Tag/Monat/Jahr)

08/12/1998

Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)

ab obigem Absendedatum

08/12/1997

ANTWORT FÄLLIG innerhalb von 3 Monaten

Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK

G01N35/10

Anmelder-

MAX-PLANCK-GESELLSCHAFT et al.

- 1. Dieser Bescheid ist der erste schriftliche Bescheid der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde
- 2. Dieser Bescheid enthält Angaben zu folgenden Punkten:

  - II ☐ Priorität

  - V Begründete Feststellung nach Regel 66.2(a)(ii) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen T\u00e4tigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erkl\u00e4rungen zur St\u00fctzung dieser Feststellung
  - VI Bestimmte angeführte Unterlagen
  - VII Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung
  - VIII 

    Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung
- 3. Der Anmelder wird aufgefordert, zu diesem Bescheid Stellung zu nehmen
  - Wann? Siehe oben genannte Frist. Der Anmelder kann vor Ablauf dieser Frist bei der Behörde eine

Verlängerung beantragen, siehe Regel 66.2 d).

Wie? Durch Einreichung einer schriftlichen Stellungnahme und gegebenenfalls von Änderungen

nach Regel 66.3. Zu Form und Sprache der Änderungen, siehe Regeln 66.8 und 66.9.

Dazu: Hinsichtlich einer zusätzlichen Möglichkeit zur Einreichung von Änderungen, siehe Regel 66.4.

Hinsichtlich der Verpflichtung des Prüfers, Änderungen und/oder Gegenvorstellungen zu berücksichtigen,

siehe Regel 66.4 bis.

Hinsichtlich einer formlosen Eröterung mit dem Prüfer, siehe Regel 66.6.

Wird keine Stellungnahme eingereicht, so wird der internationale vorläufige Prüfungsbericht auf der Grundlage dieses Bescheides erstellt.

 Der Tag, an dem der internationale vorläufige Pr
üfungsbericht gemäß Regel 69:2 sp
ätestens erstellt sein muß, ist der: 08/04/2000.

Name und Postanschrifft der mit der internationalen Prüfung beauftragte Behörde:

<u>)</u>

Europäisches Patentamt - P.B. 5818 Patentlaan 2 NL-2280 HV Rijswijk - Pays Bas Tel. (+31-70) 340-2040 Tx: 31 651 epo nl

Fax: (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter / Prüfer

Hodson, M

Formalsachbearbeiter (einschl. Fristverlägerung)

Kruydenberg, G

Tel. (+31-70)-340 2277



### SCHRIFTLICHER BESCHEID

١.	Grund	lage	des	Beso	cheids
----	-------	------	-----	------	--------

Patentansprüche, Nr.:

1.		e erstellt auf der Grundlage ( <i>Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung</i> gelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Bescheids als "ursprünglich eingereicht".):
	Beschreibung, Seiter	<b>:</b>
	1-10	ursprüngliche Fassung

1-11	ursprüngliche Fassung

Zeichnungen, Bl	ätter:
1/1	ursprüngliche Fassung

2. Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:Beschreibung, Seiten:

☐ Anspruche, Nr.:
☐ Zeichnungen, Blatt:

- 3. Dieser Bescheid ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)):
- 4. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:

### VII. Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung

Es wurde festgestellt, daß die internationale Anmeldung nach Form oder Inhalt folgende Mängel aufweist:

siehe Beiblatt

### SCHRIFTLICHER BESCHEID BEIBLATT

### Zu Punkt VII

Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung

Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen:

- D1: WO 97 44134 A (INCYTE PHARMA INC; GAMBLE RONALD C (US); THERIAULT THOMAS P (US)) 27. November 1997
- LEMMO A V ET AL: "CHARACTERIZATION OF AN INKJET CHEMICAL MICRODISPENSER D2: FOR COMBINATORIAL LIBRARY SYNTHESIS" ANALYTICAL CHEMISTRY, Bd. 69, Nr. 4, 15. Februar 1997, Seiten 543-551, XP000681609

Im Widerspruch zu den Erfordernissen der Regel 5.1 a) ii) PCT werden in der Beschreibung weder der in den Dokumenten D1 und D2 offenbarte einschlägige Stand der Technik noch diese Dokumente angegeben.

### VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM **GEBIET DES PATENTWESENS**

## **PCT**

REC'D 0 8 MAR 2000

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

siehe Mitteilung über die Übersendung des internationalen vorläufigen Prüfungsbericht (Formblatt PCT/IPEA/416)  (Tag/Monat/Jahr) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)  08/12/1997  al  nit der internationale vorläufigen Prüfung beauftragte						
(Tag/Monat/Jahr) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag) 08/12/1997 al						
08/12/1997 al						
al						
nit der internationale verläufigen Prüfung beauftragte						
nittelt.						
ses Deckblatts.						
Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; dabei handelt es sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser Behörde vorgenommenen Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).  Diese Anlagen umfassen insgesamt 1 Blätter.						
finderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit						
lich der Neuheit, der erfinderische Tätigkeit und der ungen zur Stützung dieser Feststellung						
VIII   Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung						
um der Fertigstellung dieses Berichts						
0 8 03 00 rollmächtigter Bediensteter						
i						

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP98/07952

### I. Grundlage des Berichts

1. Dieser Bericht wurde erstellt auf der Grundlage (*Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten.*):

	nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten.):						
	Beschreibung, Seiten:						
1-10 u			ursprüngliche Fassung				
	2a		eingegangen am	01/10/1999	mit Schreiben vom	01/10/1999	
	Patentansprüche, Nr.:						
	1-11	I	ursprüngliche Fassung				
	Zeichnungen, Blätter:						
1/1			ursprüngliche Fassung				
2.	Aufo	grund der Änderun	gen sind folgende Unterlagen fo	ortgefallen:			
		Beschreibung,	Seiten:				
		Ansprüche,	Nr.:				
		Zeichnungen,	Blatt:				
3.	Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus der angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)):				en, da diese aus den in der ursprünglich		
4.	4. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:						

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

### Zu Punkt V

Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen:

D1: WO 97 44134 A (INCYTE PHARMA INC; GAMBLE RONALD C (US); THERIAULT THOMAS P (US)) 27. November 1997

D2: LEMMO A V ET AL: "CHARACTERIZATION OF AN INKJET CHEMICAL MICRODISPENSER FOR COMBINATORIAL LIBRARY SYNTHESIS" ANALYTICAL CHEMISTRY, Bd. 69, Nr. 4, 15. Februar 1997, Seiten 543-551, XP000681609 D3: US 5 601 980 A (GORDON GARY B ET AL) 11. Februar 1997

Aus der Schrift D1 (siehe insbesondere S 15, Z 8-16; Fig 10) ist eine Bildaufnahmeanordnung für einen Dispenserkopf (312) bekannt, wobei in dem Lichtweg zwischen Beleuchtungseinrichtung (Stroboskop-Lampe 324) und Bildaufnahmeeinrichtung (Kamera 330) eine Umlenkvorrichtung (Spiegel 326) vorgesehen ist, mit der eine Meßlichtstrecke enlang einer Bezugslinie durch den Tropfenabgabebereich gebildet wird. Die Bildaufnahmeeinrichtung ist mit einem Abstand von der Bezugslinie angeordnet.

Die Anordnung nach Anspruch 1 unterscheidet sich darin von diesem nächstliegenden Stand der Technik, daß auch die Beleuchtungseinrichtung mit einem Abstand von der Bezugslinie angeordnet ist. Anspruch 1 erfüllt hierdurch das Erfordernis der Neuheit (Art 33(1) und (2) PCT).

Dieser Unterschied löst die technische Aufgabe, eine Bildaufnahme auch bei einem Dispenserkopf mit einer über einer Fläche verteilten Vielzahl von Dispensern zu ermöglichen (vgl. Beschreibung, S 2). Solche Dispenserköpfe an sich sind bereits bekannt (z.B. aus der Schrift D2). Dem Fachmann im Bereich der Bildaufnahme sind auch verschiedene Mittel zur Umlenkung von optischen Wegen (u.A. Spiegel, optische Wellenleiter) bekannt. Im verfügbaren Stand der Technik ist jedoch kein Hinweis für den Fachmann zurückzufinden, solche Mittel anzuwenden, um diese technische Aufgabe zu lösen.

Anspruch 1 erfüllt darum das Erfordernis der erfinderischen Tätigkeit (Art. 33(1) und (3) PCT).

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP98/07952

Ansprüche 2-6 beziehen sich auf besondere Ausführungen der Bildaufnahmeanordnung nach Anspruch 1, Ansprüche 7 und 8 auf eine Meßanordnung mit einer Bildaufnahmeanordnung nach Anspruch 1, und Ansprüche auf ein Verfahren zur Tropfenbildaufnahme unter Verwendung der Bildaufnahmeanordnung nach Anspruch 1. Ansprüche 2-11 erfüllen darum auch die Erforderniße des Artikels 33 PCT. Aus WO 97/44134 sind Vorrichtungen und ein Verfahren zur Überwachung der Mikrotropfenabgabe aus gepulsten Mikrotropfenschußvorrichtungen bekannt. Die Mikrotropfenabgabe wird unter Verwendung eines piezoelektrischen Wandlers gesteuert. Eine Charakterisierung der Tropfenabgabe aus Mikrodispensern wird auch in der Publikation von A. V. Lemmo et al in "Anal. Chem." Bd. 69, 1997, Seite 543 ff., beschrieben.

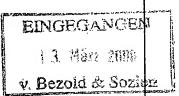
Prelim EL

### VERTRAG ÜBE INTERNATIONALE ZUSAN NARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

Absender:

MIT DER INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN PRÜFUNG BEAUFTRAGTE BEHÖRDE

HERTZ, O. **VON BEZOLD & SOZIEN** Akademiestrasse 7 D-80799 München **ALLEMAGNE** 



08/12/1998

MITTEILUNG ÜBER DIE ÜBERSENDUNG DES INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN **PRŪFUNGSBERICHTS** 

(Regel 71.1 PCT)

Absendedatum

(Tag/Monat/Jahr)

0 1. 3**1 0**0

WICHTIGE MITTELLUNG

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts

14546/PCT RI

PCT/EP98/07952

Internationales Aktenzeichen

Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr)

Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)

08/12/1997

Anmelder

MAX-PLANCK-GESELLSCHAFT ZUR FÖRDERUNG DER et al...

- 1. Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß ihm die mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde hiermit den zu der internationalen Anmeldung erstellten internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen, übermittelt.
- 2. Eine Kopie des Berichts wird gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen dem Internationalen Büro zur Weiterleitung an alle ausgewählten Ämter übermittelt.
- 3. Auf Wunsch eines ausgewählten Amts wird das Internationale Büro eine Übersetzung des Berichts (jedoch nicht der Anlagen) ins Englische anfertigen und diesem Amt übermitteln.

#### 4. ERINNERUNG

Zum Eintritt in die nationale Phase hat der Anmelder vor jedem ausgewählten Amt innerhalb von 30 Monaten ab dem Prioritätsdatum (oder in manchen Ämtern noch später) bestimmte Handlungen (Einreichung von Übersetzungen und Entrichtung nationaler Gebühren) vorzunehmen (Artikel 39 (1)) (siehe auch die durch das Internationale Büro im Formblatt PCT/IB/301 übermittelte Information).

Ist einem ausgewählten Amt eine Übersetzung der internationalen Anmeldung zu übermitteln, so muß diese Übersetzung auch Übersetzungen aller Anlagen zum internationalen vorläufigen Prüfungsbericht enthalten. Es ist Aufgabe des Anmelders, solche Übersetzungen anzufertigen und den betroffenen ausgewählten Ämtern direkt zuzuleiten.

Weitere Einzelheiten zu den maßgebenden Fristen und Erfordernissen der ausgewählten Ämter sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung beauftragten Behörde

Europäisches Patentamt - P.B. 5818 Patentlaan 2 NL-2280 HV Rijswijk - Pays Bas Tel. +31 70 340 - 2040 Tx: 31 651 epo nl

Fax: +31 70 340 - 3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Dekker, M

Tel. +31 70 340-4046





# **PCT**

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

		(Altikei 36 und he	ger 70 FC	1)		
Aktenzeichen de 14546/PCT F	es Anmelders oder Anwalts	WEITERES VORGEHEI		lung über die Übersendung des internationalen Prüfungsbericht (Formblatt PCT/IPEA/416)		
Internationales A	Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum	(Tag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)		
PCT/EP98/0	7952	08/12/1998		08/12/1997		
Internationale Pa G01N35/10	atentklassification (IPK) oder	Lationale Klassifikation und IPK				
Anmelder						
		UR FÖRDERUNG DER et				
1. Dieser int Behörde	ernationale vorläufige Prü erstellt und wird dem Anm	ıfungsbericht wurde von der ı ıelder gemäß Artikel 36 überı	nit der internati nittelt.	onale vorläufigen Prüfung beauftragte		
2. Dieser BE	ERICHT umfaßt insgesam	t 5 Blätter einschließlich die	ses Deckblatts.			
und/d Behö	Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; dabei handelt es sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser Behörde vorgenommenen Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).  Diese Anlagen umfassen insgesamt 1 Blätter.					
_	ericht enthält Angaben zu Grundlage des Bericht					
11 5	Priorität					
1	_		finderische lät	igkeit und gewerbliche Anwendbarkeit		
} `` _	<ul> <li>Mangelnde Einheitlich</li> <li>Begründete Feststellur gewerbliche Anwendb</li> </ul>		lich der Neuhei ungen zur Stütz	t, der erfinderische Tätigkeit und der zung dieser Feststellung		
\ v1 [	☐ Bestimmte angeführte	Unterlagen				
VII [	☐ Bestimmte Mängel de	r internationalen Anmeldung				
VIII	☐ Bestimmte Bemerkung	gen zur internationalen Anme	ldung			
Datum day Fin	reichung des Antrags	Da	um der Fertigstel	ung dieses Berichts		
30/06/1999	Isloitung des Ainags		] 8. <b>13.</b> 79			
Prüfung beauf	stanschrift der mit der internat tragten Behörde:		vollmächtigter Bed	diensteter springer in the spr		
(i) N	iuropäisches Patentamt - P.B. IL-2280 HV Rijswijk - Pays Ba el. +31 70 340 - 2040 Tx: 31	as Ho	odson, M			
	Sav. +31 70 340 - 3016	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	N= .21 70 240 1	THE STATE OF THE S		

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP98/07952

I.	Grundlage	des	<b>Berichts</b>
----	-----------	-----	-----------------

1. Dieser Bericht wurde erstellt auf der Grundlage (*Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten.)*:

	Thom beigerugt, well sie keine Anderungen entraken.).					
	Bes	chreibung, Seiter	n:			
1-10		)	ursprüngliche Fassung			
	2a		eingegangen am	01/10/1999	mit Schreiben vom	01/10/1999
	Pate	entansprüche, Nr.	<b>.:</b>			·
	1-11		ursprüngliche Fassung			
Zeichnungen, Blätter:						
	1/1		ursprüngliche Fassung			
2.	Auf	grund der Änderun	gen sind folgende Unterlagen f	ortgefallen:		
		Beschreibung,	Seiten:			
		Ansprüche,	Nr.:			
		Zeichnungen,	Blatt:			<i>!</i>
3.	□ Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus der angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)):					
4.	4. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:					

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP98/07952

V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1-11

1-11

1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja:

Ansprüche

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (ET)

Ansprüche Ja:

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (GA)

Ja:

Ansprüche 1-11

Nein: Ansprüche

2. Unterlagen und Erklärungen

siehe Beiblatt

#### Zu Punkt V

Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen:

D1: WO 97 44134 A (INCYTE PHARMA INC; GAMBLE RONALD C (US); THERIAULT THOMAS P (US)) 27. November 1997

D2: LEMMO A V ET AL: "CHARACTERIZATION OF AN INKJET CHEMICAL MICRODISPENSER FOR COMBINATORIAL LIBRARY SYNTHESIS" ANALYTICAL CHEMISTRY, Bd. 69, Nr. 4, 15. Februar 1997, Seiten 543-551, XP000681609 D3: US 5 601 980 A (GORDON GARY B ET AL) 11. Februar 1997

Aus der Schrift D1 (siehe insbesondere S 15, Z 8-16; Fig 10) ist eine Bildaufnahmeanordnung für einen Dispenserkopf (312) bekannt, wobei in dem Lichtweg zwischen Beleuchtungseinrichtung (Stroboskop-Lampe 324) und Bildaufnahmeeinrichtung (Kamera 330) eine Umlenkvorrichtung (Spiegel 326) vorgesehen ist, mit der eine Meßlichtstrecke enlang einer Bezugslinie durch den Tropfenabgabebereich gebildet wird. Die Bildaufnahmeeinrichtung ist mit einem Abstand von der Bezugslinie angeordnet.

Die Anordnung nach Anspruch 1 unterscheidet sich darin von diesem nächstliegenden Stand der Technik, daß auch die Beleuchtungseinrichtung mit einem Abstand von der Bezugslinie angeordnet ist. Anspruch 1 erfüllt hierdurch das Erfordernis der Neuheit (Art 33(1) und (2) PCT).

Dieser Unterschied löst die technische Aufgabe, eine Bildaufnahme auch bei einem Dispenserkopf mit einer über einer Fläche verteilten Vielzahl von Dispensern zu ermöglichen (vgl. Beschreibung, S 2). Solche Dispenserköpfe an sich sind bereits bekannt (z.B. aus der Schrift D2). Dem Fachmann im Bereich der Bildaufnahme sind auch verschiedene Mittel zur Umlenkung von optischen Wegen (u.A. Spiegel, optische Wellenleiter) bekannt. Im verfügbaren Stand der Technik ist jedoch kein Hinweis für den Fachmann zurückzufinden, solche Mittel anzuwenden, um diese technische Aufgabe zu lösen.

Anspruch 1 erfüllt darum das Erfordernis der erfinderischen Tätigkeit (Art. 33(1) und (3) PCT).

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP98/07952

Ansprüche 2-6 beziehen sich auf besondere Ausführungen der Bildaufnahmeanordnung nach Anspruch 1, Ansprüche 7 und 8 auf eine Meßanordnung mit einer Bildaufnahmeanordnung nach Anspruch 1, und Ansprüche auf ein Verfahren zur Tropfenbildaufnahme unter Verwendung der Bildaufnahmeanordnung nach Anspruch 1. Ansprüche 2-11 erfüllen darum auch die Erforderniße des Artikels 33 PCT.

Aus WO 97/44134 sind Vorrichtungen und ein Verfahren zur Überwachung der Mikrotropfenabgabe aus gepulsten Mikrotropfenschußvorrichtungen bekannt. Die Mikrotropfenabgabe wird unter Verwendung eines piezoelektrischen Wandlers gesteuert. Eine Charakterisierung der Tropfenabgabe aus Mikrodispensern wird auch in der Publikation von A. V. Lemmo et al in "Anal. Chem." Bd. 69, 1997, Seite 543 ff., beschrieben.

3. Juni 1999

BER DIE INTERNATIONALE ZUSEMMENARBEIT **RUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS** 

Absender:	INTERNATIONALI	E RECHERC	HENBEHÖR	DE

An VON BEZOLD & SOZ z.H. HERTZ, O. Brienner Strasse	
D-80333 München GERMANY	EINGEGANGEN
	15 (200 128)
· . ·	v. Bezold & Sozien

et al.

Aktenzeichen des Anmelders oder Anw

MAX-PLANCK-GESELLSCHAFT

14546/PCT RI

Anmelder

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 98/07952

### PCT

MITTEILUNG ÜBER DIE ÜBERMITTLUNG DES INTERNATIONALEN RECHERCHENBERICHTS ODER DER ERKLÄRUNG

(Regel 44.1 PCT)

	Absendedatum (Tag/Monat/Jahr)	13/04/	1999
alts	WEITERES VORG	EHEN	siehe Punkte 1 und 4 unten
	Internationales Anme (Tag/Monat/Jahr)	idedatum 08/12/	/1998

1. X Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß der internationale Recherchenbericht erstellt wurde und ihm hiermit übermittelt wird. Einreichung von Änderungen und einer Erklärung nach Artikel 19: Der Anmelder kann auf eigenen Wunsch die Ansprüche der internationalen Anmeldung ändern (siehe Regel 46): Bis wann sind Änderungen einzureichen? Die Frist zur Einreichung solcher Änderungen beträgt üblicherweise zwei Monate ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts; weitere Einzelheiten sind den Anmerkungen auf dem Beiblatt zu entnehmen. Wo sind Änderungen einzureichen? Unmittelbar beim Internationalen Büro der WIPO, 34, CHEMIN des Colombettes, CH-1211 Genf 20, Telefaxnr.: (41-22) 740.14.35 Nähere Hinweise sind den Anmerkungen auf dem Beiblatt zu entnehmen. Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß kein internationaler Recherchenbericht erstellt wird und daß ihm hiermit die Erklärung nach Artikel 17(2)a) übermittelt wird. Hinsichtlich des Widerspruchs gegen die Entrichtung einer zusätzlichen Gebühr (zusätzlicher Gebühren) nach Regel 40.2 wird dem Anmelder mitgeteilt, daß der Widerspruch und die Entscheidung hierüber zusammen mit seinem Antrag auf Übermittlung des Wortlauts sowohl des Widerspruchs als auch der Entscheidung hierüber an die Bestimmungsämter dem Internationalen Büro übermittelt worden noch keine Entscheidung über den Widerspruch vorliegt; der Anmelder wird benachrichtigt, sobald eine Entscheidung getroffen wurde. 4. Weiteres Vorgehen: Der Anmelder wird auf folgendes aufmerksam gemacht: Kurz nach Ablauf von **18 Monaten** seit dem Prioritätsdatum wird die internationale Anmeldung vom Internationalen Büro veröffentlicht. Will der Anmelder die Veröffentlichung verhindem oder auf einen späteren Zeitpunkt verschieben, so muß gemäß Regel 90 big bzw. 90 3 vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Veröffentlichung eine Erklärung über die Zurücknahme der internationalen Anmeldung oder des Prioritätsanspruchs beim Internationalen Büro eingehen.

Innerhalb von 19 Monaten seit dem Prioritätsdatum ist ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung einzureichen, wenn der Anmelder den Eintritt in die nationale Phase bis zu 30 Monaten seit dem Priontätsdatum (in manchen Ämtern sogar noch länger)

Innerhalb von 20 Monaten seit dem Prioritätsdatum muß der Anmelder die für den Eintritt in die nationale Phase vorgeschriebenen Handlungen vor allen Bestimmungsämtern vomehmen, die nicht innerhalb von 19 Monaten seit dem Prioritätsdatum in der Anmeldung oder einer nachträglichen Auswahlerklärung ausgewählt wurden oder nicht ausgewählt werden konnten, da für sie

Name und	Postanschrift	der Internat	ionalen Rec	herchenbehörd	е
	Europäische	as Patentam	t PR 5818	Patentlaan 2	

Kapitel II des Vertrages nicht verbindlich ist.

NL-2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Marie-Françoise Provot

verschieben möchte.

Diese Anmerkungen sollen grundlegende Hinweise zur Einreichung von Änderungen gemäß Artikel 19 geben. Diesen Anmerkungen liegen die Erfordernisse des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT), der Ausführungs-ordnung und der Verwaltungsrichtlinien zu diesem Vertrag zugrunde. Bei Abweichungen zwischen diesen Anmerkungen und obengenannten Texten sind letztere maßgebend. Nähere Einzelheiten sind dem PCT-Leitfaden für Anmelder, einer Veröffentlichung der WIPO, zu entnehmen.

Die in diesen Anmerkungen verwendeten Begriffe "Artikel", "Regel" und "Abschnitt" beziehen sich jeweils auf die Bestimmungen des PCT-Vertrags, der PCT-Ausführungsordnung bzw. der PCT-Verwaltungsrichtlinien.

#### HINWEISE ZU ÄNDERUNGEN GEMÄSS ARTIKEL 19

Nach Erhalt des internationalen Recherchenberichts hat der Anmelder die Möglichkeit, einmal die Ansprüche der internationalen Anmeldung zu ändern. Es ist jedoch zu betonen, daß, da alle Teile der internationalen Anmeldung (Ansprüche, Beschreibung und Zeichnungen) während des internationalen vorläufigen Prüfungsverfahrens geändert werden können, normalerweise keine Notwendigkeit besteht, Änderungen der Ansprüche nach Artikel 19 einzureichen, außer wenn der Anmelder z.B. zum Zwecke eines vorläufigen Schutzes die Veröffentlichung dieser Ansprüche wünscht oder ein anderer Grund für eine Änderung der Ansprüche vor ihrer internationalen Veröffentlichung vorliegt. Weiterhin ist zu beachten, daß ein vorläufiger Schutz nur in einigen Staaten erhältlich ist.

### Weiche Teile der Internationalen Anmeldung können geändert werden?

Im Rahmen von Artikel 19 können nur die Ansprüche geändert werden.

In der internationalen Phase können die Ansprüche auch nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert (oder nochmals geändert) werden. Die Beschreibung und die Zeichnungen können nur nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert werden.

Beim Eintritt in die nationale Phase können alle Teile der internationalen Anmeldung nach Artikel 28 oder gegebenenfalls Artikel 41 geändert werden.

#### Bis wann sind Änderungen einzursichen?

Innerhalb von zwei Monaten ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts oder innerhalb von sechzehn Monaten ab dem Prioritätsdatum, je nachdem, welche Frist später abläuft. Die Änderungen gelten jedoch als rechtzeitig eingereicht, wenn sie dem Internationalen Büro nach Ablauf der maßgebenden Frist, aber noch vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Veröffentlichung (Regel 46.1) zugehen.

### Wo sind die Änderungen nicht einzureichen?

Die Änderungen können nur beim Internationalen Büro, nicht aber beim Anmeldeamt oder der Internationalen Recherchenbehörde eingereicht werden (Regel 46.2).

Falls ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung eingereicht wurde/wird, siehe unten.

#### In weicher Form können Änderungen erfolgen?

Eine Änderung kann erfolgen durch Streichung eines oder mehrerer ganzer Ansprüche, durch Hinzufügung eines oder mehrerer neuer Ansprüche oder durch Änderung des Wortlauts eines oder mehrerer Ansprüche in der eingereichten Fassung.

Für jedes Anspruchsblatt, das sich aufgrund einer oder mehrerer Änderungen von dem ursprünglich eingereichten Blatt unterscheidet, ist ein Ersatzblatt einzureichen.

Alle Ansprüche, die auf einem Ersatzblatt erscheinen, sind mit arabischen Ziffern zu numerieren. Wird ein Ansprüch gestrichen, so brauchen, die anderen Ansprüche nicht neu numeriert zu werden. Im Fall einer Neunumerierung sind die Ansprüche fortlaufend zu numerieren (Verwaltungsrichtlinien, Abschnitt 205 b)).

Die Änderungen sind in der Sprache abzufassen, in der dieinternationale Anmeidung veröffentlicht wird.

#### Weiche Unterlagen sind den Änderungen beizufügen?

### Begieltschreiben (Abschnitt 205 b)):

Die Änderungen sind mit einem Begleitschreiben einzureichen.

Das Begleitschreiben wird nicht zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht. Es ist nicht zu verwechseln mit der "Erklärung nach Artikel 19(1)" (siehe unten, "Erklärung nach Artikel 19(1)").

Das Begleitschreiben ist nach Wahl des Anmeiders in englischer oder französischer Sprache abzufassen. Bei englischsprachtigen internationalen Anmeidungen ist das Begleitschreiben aber ebenfalls in englischer, bei französischsprachigen internationalen Anmeidungen in französischer Sprache abzufassen.



Im Begleitschreiben sind die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen anzugeben. So ist insbesondere zu jedem Anspruch in der internationalen Anmeldung anzugeben (gleichlautende Angaben zu verschiedenen Ansprüchen können zusammengefaßt werden), ob

- i) der Anspruch unverändert ist;
- ii) der Anspruch gestrichen worden ist;
- iii) der Anspruch neu ist;
- iv) der Anspruch einen oder mehrere Ansprüche in der eingereichten Fassung ersetzt;
- v) der Anspruch auf die Teilung eines Anspruchs in der eingereichten Fassung zurückzuführen ist.

### im folgenden sind Beispiele angegeben, wie Änderungen im Begleitschreiben zu erläutern sind:

- [Wenn anstelle von ursprünglich 48 Ansprüchen nach der Änderung einiger Ansprüche 51 Ansprüche existieren]:
   Die Ansprüche 1 bis 29, 31, 32, 34, 35, 37 bis 48 werden durch geänderte Ansprüche gleicher Numerierung ersetzt; Ansprüche 30, 33 und 36 unverändert; neue Ansprüche 49 bis 51 hinzugefügt.
- [Wenn anstelle von ursprünglich 15 Ansprüchen nach der Änderung aller Ansprüche 11 Ansprüche existieren]:
   "Geänderte Ansprüche 1 bis 11 treten an die Stelle der Ansprüche 1 bis 15."
- 3. [Wenn ursprünglich 14 Ansprüche existierten und die Änderungen darin bestehen, daß einige Ansprüche gestrichen werden und neue Ansprüche hinzugefügt werden]: Ansprüche 1 bis 6 und 14 unverändert; Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt. "Oder" Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt; alle übrigen Ansprüche unverändert."
- [Wenn verschiedene Arten von Änderungen durchgeführt werden]:
   "Ansprüche 1-10 unverändert; Ansprüche 11 bis 13, 18 und 19 gestrichen; Ansprüche 14, 15 und 16 durch geänderten Ansprüch 14 ersetzt; Ansprüch 17 in geänderte Ansprüche 15, 16 und 17 unterteilt; neue Ansprüche 20 und 21 hinzugefügt."

#### "Erklärung nach Artikel 19(1)" (Regel 46.4)

Den Änderungen kann eine Erklärung beigefügt werden, mit der die Änderungen erläutert und ihre Auswirkungen auf die Beschreibung und die Zeichnungen dargelegt werden (die nicht nach Artikel 19 (1) geändert werden können).

Die Erklärung wird zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht.

Sie ist in der Sprache abzufassen, in der die internationalen Anmeldung veröffentlicht wird.

Sie muß kurz gehalten sein und darf, wenn in englischer Sprache abgefaßt oder ins Englische übersetzt, nicht mehr als 500 Wörter umfassen

Die Erklärung ist nicht zu verwechseln mit dem Begleitschreiben, das auf die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen hinweist, und ersetzt letzteres nicht. Sie ist auf einem gesonderten Blatt einzureichen und in der Überschrift als solche zu kennzeichnen, vorzugsweise mit den Worten "Erklärung nach Artikel 19 (1)".

Die Erklärung darf keine herabsetzenden Äußerungen über den inter nationalen Recherchenbericht oder die Bedeutung von in dem Bericht angeführten Veröffentlichungen enthalten. Sie darf auf im internationalen Recherchenbericht angeführte Veröffentlichungen, die sich auf einen bestimmten Anspruch beziehen, nur im Zusammenhang mit einer Änderung dieses Anspruchs Bezug nehmen.

### Auswirkungen eines bereits gestellten Antrags auf internationalevorläufige Prüfung

lst zum Zeitpunkt der Einreichung von Änderungen nach Artikel 19 bereits ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung gestellt worden, so sollte der Anmelder in seinem Interesse gleichzeitig mit der Einreichung der Änderungen beim Internation alen Büro auch eine Kopie der Änderungen bei der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragen Behörde einreichen (siehe Regel 62.2 a), erster Satz).

### Auswirkungen von Änderungen hinsichtlich der Übersetzung derinternationalen Anmeldung beim Eintritt in die nationale Phase

Der Anmelder wird darauf hingewiesen, daß bei Eintritt in die nationale Phase möglicherweise anstatt oder zusätzlich zu der Übersetzung der Ansprüche in der eingereichten Fassung eine Übersetzung der nach Artikel 19 geänderten Ansprüche an die bestimmten/ausgewählten Ämter zu übermitteln ist.

Nähere Einzelheiten über die Erfordernisse jedes bestimmten/ausgewählten Amts sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

### PCT

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERE Siehe Mitteilung übe	er die Übermittlung des internationalen				
	Recherchenberichts	(Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit				
14546/PCT RI	VORGEHEN zutreffend, nachstel					
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr)	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)				
PCT/EP 98/07952	08/12/1998	08/12/1997				
Anmelder	L					
MAX-PLANCK-GESELLSCHAFT et	t al.					
Dieser internationale Recherchenbericht wurde von der Internationalen Recherchenbehörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem Internationalen Büro übermittelt.						
Dieser internationale Recherchenbericht umfa	aßt insgesamt _3 Blätter.					
	veils eine Kopie der in diesem Bericht genann	ten Unterlagen zum Stand der Technik bei.				
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
Grundlage des Berichts						
Alinsichtlich der Sprache ist die inte durchgeführt worden, in der sie eing	mationale Recherche auf der Grundlage der in ereicht wurde, sofem unter diesem Punkt nich	nternationalen Anmeldung in der Sprache nts anderes angegeben ist.				
Die internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b))	e ist auf der Grundlage einer bei der Behörde durchgeführt worden.	eingereichten Übersetzung der internationalen				
b. Hinsichtlich der in der internationale	n Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/ode	er Aminosäuresequenz ist die internationale				
	equenzprotokolls durchgeführt worden, das dung in Schriflicher Form enthalten ist.					
1 =	onalen Anmeldung in computerlesbarer Form	eingereicht werden ist				
1	h in schriftlicher Form eingereicht worden ist.	onigoroloni wordon ist.				
	h in computerlesbarer Form eingereicht worde	n ist				
Die Erklärung, daß das nach	nträglich eingereichte schriftliche Sequenzprot m Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorge	okoll nicht über den Offenbarungsgehalt der				
l —	-	dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,				
2. Bestimmte Ansprüche hat	oon oloh olo misht rashovahlavkav amula say	Ariaha Faldin				
	oen sich als nicht recherchlerbar erwiesen der Erfindung (siehe Feld II).	(siene Feid I).				
wangemee Emmeralchker	der Ermidung (siene Feid II).					
4. Hinsichtlich der Bezelchnung der Erfin	dung					
	ereichte Wortlaut genehmigt.					
	Behörde wie folgt festgesetzt:					
		•				
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung						
	ereichte Wortlaut genehmigt.	·				
wurde der Wortlaut nach He Anmelder kann der Behörde Recherchenberichts eine St	gel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fas: innerhalb eines Monats nach dem Datum der ellungnahme vorlegen.	sung von der Behörde festgesetzt. Der r Absendung dieses internationalen				
t .	st mit der Zusammenfassung zu veröffentliche	on: Abb. Nr1				
X wie vom Anmelder vorgesch		keine der Abb.				
	ne Abbildung vorgeschlagen hat.					
	indung besser kennzeichnet.					

### INTERNATIONALEP RECHERCHENBERICHT

PCT/EP 98/07952

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 6 G01N35/10 B01L3/02

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole )  $IPK \ 6 \quad B01L \quad G01N$ 

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Kategorie®	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Deta Assessed No.
	Sectioning der Vereinermang, seweit erterdemen unter Angabe der in Beliziert kommenden Tene	Betr. Anspruch Nr.
A	WO 97 44134 A (INCYTE PHARMA INC; GAMBLE RONALD C (US); THERIAULT THOMAS P (US);) 27. November 1997 siehe Seite 15, Zeile 8 - Zeile 16; Abbildung 10	1,2,6,7, 9
A	US 5 601 980 A (GORDON GARY B ET AL) 11. Februar 1997 siehe Spalte 5, Zeile 36 - Zeile 58; Abbildungen 3-5	1,6,7,9
<b>A</b>	LEMMO A V ET AL: "CHARACTERIZATION OF AN INKJET CHEMICAL MICRODISPENSER FOR COMBINATORIAL LIBRARY SYNTHESIS" ANALYTICAL CHEMISTRY, Bd. 69, Nr. 4, 15. Februar 1997, Seiten 543-551, XP000681609 siehe Seite 544 - Seite 546	1,7,9

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)  "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht  "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	<ul> <li>*T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist</li> <li>*X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden</li> <li>*Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, men die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategone in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist</li> <li>*&amp;" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist</li> </ul>
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche 31. März 1999	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts  13/04/1999
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Bevollmächtigter Bediensteter  Hodson, M

### INTERNATIONALE RECHERCHENBERICHT

ternationales Aktenzeichen
PCT/EP 98/07952

Kategorie°	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr Anengieh Ne
		Betr. Anspruch Nr.
1	EP 0 364 203 A (PHYBER HOLDINGS LIMITED)	
	18. April 1990	
	EP 0 641 599 A (BOEHRINGER MANNHEIM GMBH) 8. März 1995	
	6. Mai 2 1995	
-		
	*	
	•	
Ì		
l		
İ		
,		

. 2

### INTERNATIONALE CHERCHENBERICH

Angaben zu Veröffentlichunger zur selben Patentfamilie gehören

iternationales Aktenzeichen

PCT/EP 98/07952

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument			Datum der Mitglied(er) der Veröffentlichung Patentfamilie			Datum der Veröffentlichung
WO 9	9744134	Α	27-11-1997	AU EP	3125097 A 0898495 A	09-12-1997 03-03-1999
US !	5601980	Α	11-02-1997	KEINE		
EP (	0364203	Α	18-04-1990	JP	2257034 A	17-10-1990
	0641599	Α	08-03-1995	DE JP JP US	4330412 A 2672264 B 7103799 A 5856200 A	09-03-1995 05-11-1997 18-04-1995 05-01-1999

14546/PCT Hz/Ri

# Vorrichtung und Verfahren zur Bildaufnahme an tropfenerzeugenden Dispensierköpfen

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung und ein Verfahren zur Aufnahme von Tropfen- oder Partikelbildern an einem Dispensierkopf, insbesondere zur stroboskopischen Bildaufnahme von Mikrotropfen während der Bildung an einer Dispenserspitze oder nach der Ablösung von dieser.

Ein Dispensierkopf besteht aus einer Vielzahl von elektrisch betätigbaren Dispensern (z.B. elektrisch betätigbare Mikropipetten), die jeweils dazu eingerichtet sind, in Reaktion auf ein elektrisches Auslösesignal einen Mikrotropfen abzugeben. Hierzu ist an jedem Dispenser eine Auslöseeinrichtung vorgesehen, die einen Druckpuls erzeugt, dessen Parameter von der Dauer und Amplitude des Auslösesignals abhängen.

Eine wichtige Anwendung von Dispensierköpfen liegt im Bereich der Biotechnologie, Gentechnik oder chemischen Technologie, falls kleinste Mengen von Wirksubstanzen in Form von Mikrotropfen auf Substraten kombiniert zur Reaktion gebracht werden sollen. Für einen wirksamen Reaktionsablauf ist es erforderlich, daß die Mikrotropfen (Volumen im Submikroliterbereich) mit reproduzierbarer Tropfengröße und -geschwindigkeit genau auf dem Reaktionssubstrat positioniert werden. Es besteht daher ein Interesse an Systemen zur Analyse und Auswertung des Tropfenabrisses vom Dispenser, der Tropfenbewegungsrichtung, der Tropfengröße und gegebenenfalls der Tropfenanzahl.

Das Prinzip eines derartigen, allgemein bekannten Systems ist in Fig. 4 (Stand der Technik) gezeigt. Eine Bildaufnahmeanord-

nung 1 besteht aus einer Stroboskoplampe 2 und einer Kamera 4. Die Kamera 4 ist mit einem Objektiv (üblicherweise Mikroskopobjektiv) ausgestattet, das auf einen Tropfenabgabebereich fokussiert ist, der sich vor der Mikropipettenspitze 5 befindet. Von der Stroboskoplampe 2 zur Kamera 4 erstreckt sich ein gerader Lichtweg, der den Tropfenabgabebereich kreuzt, so daß ein Tropfen T bei der Ablösung oder im Flug mit der Kamera 4 aufgenommen werden kann. Eine derartige Bild aufnahmeanordnung ist in der Regel als laborfestes System vorgesehen, an das der Dispensierkopf so herangefahren wird, daß die Mikropipettenspitze in den Lichtweg ragt. Die Realausdehnungen der Kamera 4 und der Stroboskoplampe 2 sind beispielhaft gestrichelt eingezeichnet. Für eine genaue Tropfenbeoachtung ist es erforderlich, daß die Tropfenabbildung unter gleichbleibenden Beleuchtungs- und Bildaufnahmebedingungen erfolgt. Dies führt jedoch bei der Verwendung von Mehrkanal-Dispensierköpfen mit einer Vielzahl von flächig angeordneten Dispensern zu dem folgenden Problem.

Wenn die Dispenser eines Mehrkanal-Dispensierkopfes über eine Fläche verteilt sind, deren charakteristische Ausdehnung größer als die Objektivbrennweite der Kamera 4 ist, kommt es bei der Positionierung eines zu beobachtenden Dispensers im Fokus des Objektivs zu einer Behinderung zwischen dem Dispensierkopf und dem Kameraaufbau, der in die Fahrebene des Dispensers ragt (siehe Pfeil). Entsprechendes gilt beleuchtungsseitig, da auch der Abstand von der Stroboskoplampe zum Tropfen möglichst gleich bleiben soll. Da die Objektivbrennweite gewöhnlich im Bereich von 10 mm bis 30 mm liegt, tritt dieses Problem bei einem Dispenserabstand von beispielsweise 9 mm bereits bei geringen Dispenserzahlen an einem Dispensierkopf auf. Das herkömmliche System versagt vollständig bei Dispensierköpfen mit matrixartigen Dispenseranordnungen von beispielsweise 4 \* 4 oder 8 \* 12 Dispenserreihen.

Die Aufgabe der Erfindung ist es, eine verbesserte Vorrichtung zur Tropfenbildaufnahme anzugeben, die eine Bildaufnahme an Mehrkanal-Dispensierköpfen unter für alle Dispenser gleich bleibenden Bedingungen ermöglicht. Die Aufgabe der Erfindung besteht auch in der Angabe einer Verfahrensweise zum Einsatz einer derartigen Bildaufnahmeanordnung.

Diese Aufgabe wird durch Vorrichtungen und ein Verfahren gemäß den Patentansprüchen 1, 7 bzw. 9 gelöst. Vorteilhafte Ausführungsformen der Erfindung ergeben sich aus den abhängigen Ansprüchen.

Mit der Erfindung wird eine neue Bildaufnahmeanordnung geschaffen, bei der der Lichtweg von einer Beleuchtungseinrichtung zu einer Bildaufnahmeeinrichtung, der durch einen zu erfassenden Tropfenabgabebereich eines tropfengebenden Dispensers führt, durch eine Umlenkeinrichtung modifiziert wird. Die Umlenkeinrichtung ist dazu vorgesehen, den Lichtweg von der Beleuchtungseinrichtung zur Bildaufnahmeeinrichtung über eine Meßlichtstrecke zu führen, die einen genügenden senkrechten Abstand von den Beleuchtungs- und Bildaufnahmeeinrichtungen besitzt und in der wahlweise jeder zu beoachtende Dispenser eines Dispensierkopfes behinderungsfrei positionierbar ist.

Die Umlenkeinrichtung umfaßt mindestens zwei Reflektorelemente (Spiegel), die die Meßlichtstrecke aufspannen. Die Meßlichtstrecke verläuft senkrecht zur Längsausdehnung des jeweils zu vermessenden Dispensers und tritt an der Spitze des jeweiligen Dispensers vorbei, so daß ein Tropfen unmittelbar nach der Abgabe vom Dispenser optisch erfaßt werden kann. Die Reflektorelemente sind daher so ausgebildet, daß sie teilweise in den Abstand zwischen benachbarten Dispensern eines Dispensierkopfes hineinragen. Die Reflektorelemente sind so angeordnet, daß der Lichtweg von der Beleuchtungseinrichtung zur Bildaufnahmeeinrichtung über die Meßlichtstrecke in einer Ebene ver-

läuft. Die Reflektorelemente bilden einen Abstand, in den der zu vermessende Dispenser fahrbar ist, wobei die Tropfenabgabe entlang einer geraden Bahn erfolgt, die parallel zu der Ebene des Meßlichts verläuft.

Gemäß einer bevorzugten Gestaltung sind die Beleuchtungs- und Bildaufnahmeeinrichtungen in einer Bezugsebene (beispielsweise Labortischebene oder dgl.) angeordnet, die in Bezug auf die Längsausdehnung der Dispenser bzw. die Tropfenabgaberichtung einen senkrechten Abstand von einer durch die Meßlichtstrecke gebildeten Bezugslinie besitzt. Zu den Beleuchtungs- und Bildaufnahmeeinrichtungen werden alle optischen Komponenten gezählt, die das Meßlicht in einem Bereich bereitstellen, der in Meßposition unter der Fläche liegt, die durch die Dispenser des Dispensierkopfs bei der Bildaufnahme aufgespannt wird.

Gegenstand der Erfindung ist auch ein Verfahren zur Analyse von Tropfenparametern, bei dem ein Dispensierkopf über einer Bildaufnahmeanordnung mit Beleuchtungs- und Bildaufnahmeein-richtungen und einer Umlenkeinrichtung so positioniert wird, daß ein zu beobachtender Dispenser in eine Meßlichtstrecke ragt, die durch die Umlenkeinrichtung mit Abstand von den Beleuchtungs- und Bildaufnahmeeinrichtungen gebildet wird.

Die Erfindung besitzt den Vorteil, daß eine Bildaufnahme zur Tropfenanalyse an Dispensierköpfen beliebiger Größe für alle Dispenser unter gleichbleibenden optischen Bedingungen erfolgen kann. Die Umlenkeinrichtung der erfindungsgemäßen Bildaufnahmeanordnung erlaubt eine freie Positionierbarkeit des Dispensierkopfs relativ zur Bildaufnahmeanordnung. Die Bildaufnahmeanordnung besitzt einen einfachen Aufbau und erlaubt unter Verwendung einer Bildbearbeitung nach der Bildaufnahme eine einfache Korrektur von gegebenenfalls auf tretenden Bildstörungen.

Weitere Einzelheiten und Vorteile der Erfindung werden im folgenden unter Bezug auf die beigefügten Zeichnungen beschrieben. Es zeigen:

- Fig. 1: eine erste Ausführungsform einer Bildaufnahmeanordnung gemäß der Erfindung;
- Fig. 2: eine zweite Ausführungsform einer Bildaufnahmeanordnung gemäß der Erfindung;
- Fig. 3: eine dritte Ausführungsform einer Bildaufnahmeanordnung gemäß der Erfindung; und
- Fig. 4: eine herkömmliche Bildaufnahmeanordnung (Stand der Technik).

Die Erfindung wird im folgenden unter Bezug auf eine Dispenserreihe beschrieben, kann aber in gleicher Weise auch mit Vorteil bei der Tropfenanalyse von Einzeldispensern oder matrixartig, flächig angeordneten Dispensergruppen angewendet werden. Die Erfindung ist nicht auf die beschriebene Stroboskoptechnik beschränkt, sondern kann auch mit jeder anderen genügend schnell ansprechenden Bildaufnahmetechnik realisiert werden.

Eine Bildaufnahmeanordnung 10 umfaßt gemäß Fig. 1 eine Beleuchtungseinrichtung 20, eine Umlenkeinrichtung 30 und eine Bildaufnahmeeinrichtung 40. Die Ausdehnung der einzelnen Komponenten (siehe z.B. Fig. 3) sind aus Übersichtlichkeitsgründen nicht gesondert angegeben. Die Beleuchtungseinrichtung 20 enthält eine Stroboskoplampe, die beispielsweise durch eine gepulste, lichtemittierende Diode (LED) gebildet wird. Die LED wird vorzugsweise mit einer Überspannung oberhalb der normalen Betriebsspannung betrieben, um im Pulsbetrieb eine möglichst hohe Leuchtdichte zu erzielen. Die Beleuchtungseinrichtung

kann auch eine andere Stroboskoplampe, beispielsweise in Form eines geeignet aufgeweiteten und gepulsten Lasers enthalten. Die Bildaufnahmeeinrichtung 40 wird vorzugsweise durch eine CCD-Kamera mit einem Mikroskopobjektiv der Brennweite im Bereich von 10 mm bis 30 mm gebildet. Es sind jedoch auch andere Detektorsysteme mit beliebigen Kameras (ggf. auch eindimensional in Form einer CCD-Zeile) und Normal- oder Makroobjektiven möglich, deren Aufbau an die Parameter des zu erfassenden Tropfens angepaßt ist.

Von der Beleuchtungseinrichtung 20 führt ein Beleuchtungslichtweg 21 zur Umlenkeinrichtung 30, die eine Meßlichtstrecke 33 aufspannt, an die sich der Bildaufnahmelichtweg 41 zur Bildaufnahmeeinrichtung 40 anschließt. Die Meßlichtstrecke 33 führt durch den Tropfenabgabebereich, durch den sich ein vom zu beobachtenden Dispenser 52 abgegebener Tropfen T bewegt. Die durch den Tropfenabgabebereich führende Meßlichtstrecke 33 erstreckt sich entlang einer Bezugslinie, die in einer Ebene liegt, welche unmittelbar zu der Fläche benachbart ist, die durch die Dispenserspitzen des Dispensierkopfs aufgespannt wird. Die Umlenkeinrichtung 30, die durch die ebenen Spiegel 31, 32 gebildet wird, erlaubt es nun, unter Beibehaltung eines vorbestimmten Beleuchtungsabstands von der Beleuchtungseinrichtung 20 zum Tropfen T bzw. eines vorbestimmten Fokusabstands vom Tropfen T zur Bildaufnahmeeinrichtung 40 die Beleuchtungs- und Bildauf- nahmeeinrichtungen mit einem genügenden Abstand von der Ebene, in der die Bezugslinie liegt, bzw. mit einem genügenden senkrechten Abstand von der Bezugslinie zu positionieren, so daß eine Bewegung des Dispensierkopfes parallel zu der genannten Ebene nicht durch die Beleuchtungsund Bildaufnahmeeinrichtungen behindert wird.

Die Spiegel 31, 32 sind gegenüber der Meßlichtstrecke 33 um vorbestimmte Umlenkwinkel (z.B. 45°) geneigt und mit einem Abstand der Spiegelmitten angeordnet, der etwa dem Abstand d der

Dispenser 51, 52, 53, ... des Dispenspierkopfes 50 entspricht. Die aufeinanderzuweisenden Ränder der Spiegel 31, 32 sind voneinander beabstandet, so daß ein zu beobachtender Dispenser zwischen die Spiegel 31, 32 ragen kann. Der Tropfenabgabebereich des Dispensers wird somit durch die Spiegel der Umlenkeinrichtung 30 begrenzt. Die Tropfenabgabe erfolgt in der Ebene, die durch die Lichtwege 21, 33, 41 aufgespannt wird.

Gemäß der in Fig. 2 gezeigten alternativen Gestaltung umfaßt die Umlenkeinrichtung 30 einen gegenüber der Meßlichtstrecke 33 geneigten Spiegel 32 und einen auf dieser senkrecht stehenden Spiegel 31. In diesem Fall ist der Beleuchtungslichtweg 21 mit dem Bildaufnahmelichtweg 41 identisch. Die Beleuchtungs- und Bildaufnahmeeinrichtungen 20, 40 sind mit einer geeigneten (nicht dargestellten) Strahlteilereinrichtung versehen. Wie bei der Ausführungsform gemäß Fig. 1 sind die Beleuchtungs- und Bildaufnahmeeinrichtungen 20, 40 mit Abstand von der Bezugsebene angeordnet, in der die Meßlichtstrecke 33 verläuft.

Bei der Anordnung gemäß Fig. 2 kann der senkrecht auf der Meßlichtstrecke 33 stehende Umlenkspiegel 31 weggelassen werden.
In diesem Fall wird nicht wie bei Fig. 1 der Schatten des
rückseitig beleuchteten Tropfens, sondern das Auflichtbild
des Tropfens aufgenommen. Bei einer weiteren Modifizierung ist
es auch möglich, den Beleuchtungslichtweg 21 vom Bildaufnahmelichtweg 41 zu trennen und die Beleuchtungseinrichtung 20 aneiner geeigneten Position mit Abstand vom Dispensierkopf 50
anzuordnen. In diesem Fall umfaßt die Umlenkeinrichtung 30 nur
einen ebenen Spiegel 32, da der im Auflicht aufgenommene Tropfen selbst als Reflektor wirkt. Dementsprechend erstreckt sich
die Meßlichtstrecke 33 vom Tropfen T zum Umlenkspiegel 32.

Eine weitere Gestaltung der Erfindung ist in Fig. 3 illustriert. Die Beleuchtungs- und Bildaufnahmeeinrichtungen 20, 40 wirken jeweils mit Umlenkspiegeln 22, 42 zusammen. Im übrigen entspricht die Umlenkeinrichtung 30 dem Aufbau gemäß Fig. 1. Der Aufbau gemäß Fig. 3 ist vorteilhafterweise mit herkömmlichen Bildaufnahmeanordnungen (s. Fig. 4) kompatibel. Die Beleuchtungs- und Bildaufnahmeeinrichtungen 20, 40 werden auf einem gemeinsamen, ebenen Träger (z.B. Labortisch) ange- ordnet. Der gerade Lichtweg zwischen beiden Einrichtungen wird durch die Spiegelkombination 31, 32, 22, 42 unterbrochen. Es werden Teillichtwege gebildet, die insbesondere die Meßlichtstrecke 33 mit Abstand von der Trägerebene enthalten. Die Fahrebene der Dispenser besitzt einen genügenden Abstand von den gestrichelt gezeichneten körperlichen Ausdehnungen der Beleuchtungs- und Bildaufnahmeeinrichtungen.

Zur Tropfenanalyse wird ein Dispensierkopf so in Bezug auf die Bildaufnahmeanordnung positioniert, daß die Meßlichtstrecke den Tropfenabgabebereich eines interessierenden Dispensers durchläuft. Beim Einsatz von Mikropipetten für die oben genannten Anwendungen kann der Tropfenabgabebereich eine charakteristische Größe von rd. 5 mm unterhalb der Dispenserspitze besitzen. Die Länge der Meßstrecke beträgt dann rd. 10 mm. Die Durchmesser der zu erfassenden Tropfen betragen rd. 10  $\mu m$  bis 100 μm. Wenn sich der Dispenser in Meßposition befindet, erfolgt zunächst eine Referenzbildaufnahme. Bei der Referenzbildaufnahme werden Stroboskop-Blitzbilder des tropfenfreien Lichtweges aufgenommen. Es werden beispielsweise 10 Stroboskopblitze (Länge rd. 3 µs) aufgenommen und in einem (nicht dargestellten) Bildverarbeitungssystem gespeichert. Anschließend erfolgt die Tropfenbildaufnahme, die für eine vollständige Tropfenanalyse die Aufnahme von Bildern aller Phasen der Tropfenentstehung, -ablösung und -bewegung umfaßt. Hierzu wird eine Folge von Tropfen vom Dispenser abgegeben, wobei eine Verzögerungszeit zwischen einem jeweiligen Auslösesignal des elektrisch betätigten Dispensers und einem Triggersignal der Stroboskop-Beleuchtungseinrichtung für jeden Tropfen verändert eingestellt wird. Je nach den Parametern des Auslösesi-

gnals kann die Verzögerungszeit im Bereich von bis zu 500 µs liegen. Die Folge von Tropfenbildern mit verschiedenen Verzögerungszeiten entsprechend den verschiedenen Phasen der Tropfenentstehung werden abgespeichert und einer Digitalisierung und Bildverarbeitung unterzogen, die im wesentlichen eine Differenzbildung mit den Referenzaufnahmen beinhaltet. Damit wird ein durch die Spiegel der Umlenkeinrichtung eingeführtes Rauschen und ein gegebenenfalls an der LED der Beleuchtungseinrichtung vorhandenes Leuchtdichteprofil kompensiert. Es kann vorgesehen sein, daß für jede Tropfenbildungsphase eine Gruppe von Tropfenbildern (z.B. 10) unter konstante Aufnahmebedingungen (insbesondere konstante Verzögerungszeit) aufgenommen und eine Akkumulation der Einzelbilder zur Verbesserung der Bildqualität vorgenommen wird. Die Arbeitsfrequenz der Bildaufnahmeeinrichtung (z.B. Bildauslesefrequenz an einer CCD-Kamera) wird dann vorzugsweise auf die Tropfenfrequenz derart abgestimmt, daß die Tropfenfrequenz einem ganzzahligen Vielfachen der Arbeitsfrequenz entspricht (z.B.

 $f_{\text{Tropfen}} = 100 \text{ Hz}, f_{\text{Kamera}} = 50 \text{ Hz}).$ 

Es schließt sich eine Analyse der korrigierten Tropfenbilder in Bezug auf die Tropfengröße (Tropfenvolumen, Wirksubstanz menge) und die Bewegungseigenschaften der Tropfen an. Die Bewegungseigenschaften umfassen beispielsweise die Tropfenbewegungsrichtung und die Tropfengeschwindigkeit. Falls die Tropfenbewegungsrichtung nicht mit der Dispenserausrichtung (beispielsweise vertikale Ausrichtung senkrecht zur Meßlichtstrecke) übereinstimmt, wird eine Korrektur des Dispensers oder eine Reinigung der Dispenserspitze veranlaßt, an der sich gegebenenfalls feste Partikel einer Wirksubstanz abgesetzt haben. Die Geschwindigkeitsmessung erfolgt durch Auswertung von zwei Tropfenbildern von abgelösten Tropfen mit verschiedenen Verzögerungszeiten. Aus der Verzögerungszeitdifferenz und der entsprechenden Positionsänderung wird die Tropfen geschwindigkeit berechnet. Weitere Ergebnisse der Bildanalyse

ist die Erfassung von Satellitentropfen oder Tropfenausfällen, falls der Dispenser verstopft oder der Auslösedruck im Dispenser zu niedrig ist. Es besteht ferner die Möglichkeit und bei bestimmten Anwendungen die Notwendigkeit, die Amplitude und Dauer des Auslösesignals des Dispensers durch Beobachtung der Tropfeneigenschaften auf gewünschte Kenngrößen oder zur Qualitätskontrolle zu optimieren.

Nach Analyse der Parameter eines Dispensers werden aufeinanderfolgend alle Dispenser eines Dispensierkopfes zur Meßlichtstrecke gefahren. Für jeden der Dispenser erfolgt dann der genannte Meßablauf.

Durch die Dispensierkopfpositionierung bleiben vorteilhafterweise die Länge des Beleuchtungslichtwegs und des Bildaufnahmelichtwegs unverändert, so daß die Tropfenerzeugungsvorgänge
an jedem der Dispenser unter gleichbleibenden optischen Bedingungen aufgenommen und mit hoher Genauigkeit und Reproduzierbarkeit analysiert werden können.

14546/PCT Hz/Ri

#### **PATENTANSPRÜCHE**

1. Bildaufnahmeanordnung (10) für einen Dispensierkopf (50) mit einer Vielzahl von Dispensern (51, 52, 53, ...), bei der ein vorbestimmter Lichtweg von einer Beleuchtungseinrichtung (20) zu einer Bildaufnahmeeinrichtung (40) einen zu erfassenden Tropfenabgabebereich eines tropfengebenden Dispensers (52) durchsetzt,

# dadurch gekennzeichnet,

daß eine Umlenkeinrichtung (30) vorgesehen ist, mit der eine Meßlichtstrecke (33) entlang einer vorbestimmten Bezugslinie durch den Tropfenabgabebereich gebildet wird, und die Beleuchtungs- und Bilderfassungseinrichtungen (20, 40) in Bezug auf die Tropfenabgaberichtung mit einem Abstand von der Bezugslinie angeordnet sind.

- 2. Bildaufnahmeanordnung gemäß Anspruch 1, bei der die Umlenkeinrichtung (30) mindestens einen zu der Bezugslinie um einen ersten Umlenkwinkel geneigten Spiegel enthält, der Licht aus der Meßlichtstrecke (33) auslenkt.
- 3. Bildaufnahmeanordnung gemäß Anspruch 1, bei der die Umlenkeinrichtung (30) zwei zu der Bezugslinie um einen ersten bzw. zweiten Umlenkwinkel geneigte Spiegel enthält, von denen ein erster Spiegel (31) Licht von der Beleuchtungseinrichtung (20) in die Meßlichtstrecke (33) und ein zweiter Spiegel (32) Licht aus der Meßlichtstrecke zu der Bildaufnahmeeinrichtung (40) lenkt.
- 4. Bildaufnahmeanordnung gemäß Anspruch 3, bei der die ersten und zweiten Spiegel (31, 32) in die Abstände zwischen dem zu

erfassenden, tropfengebenden Dispenser (52) und den zu diesem benachbarten Dispensern hineinragen.

- 5. Bildaufnahmeanordnung gemäß Anspruch 3, bei der ein dritter Spiegel (22), der Licht von der Beleuchtungseinrichtung (20) auf den ersten Spiegel (31) lenkt, und ein vierter Spiegel vorgesehen sind, der Licht vom zweiten Spiegel (32) zur Bildaufnahmeeinrichtung (40) lenkt.
- 6. Bildaufnahmeanordnung gemäß einem der vorhergehenden Ansprüche, bei der die Beleuchtungseinrichtung (20) einen gepulsten Lichtemitter und die Bildaufnahmeeinrichtung (40) eine Kamera mit einem Objektiv enthalten.
- 7. Meßanordnung zur Tropfenbildaufnahme an einem zu erfassenden, tropfengebenden Dispenser (52) einer Vielzahl von Dispensern eines Dispensierkopfes (50) mit einer Bildaufnahmeanordnung gemäß einem der Ansprüche 1 bis 6, bei der die Beleuchtungs- und Bildaufnahmeeinrichtung (20, 40) in einer Trägerebene angeordnet sind, über der der Dispensierkopf verfahrbar ist, so daß sich die Spitzen der Dispenser in einer zu der Trägerebene parallelen Bezugsebene bewegen, wobei die Umlenkeinrichtung (30) die Meßstrecke (33) mit einem senkrechten Abstand von der Trägerebene und unmittelbar benachbart zur Bezugsebene bildet.
- 8. Meßanordnung gemäß Anspruch 7, bei der die Länge der Meßlichtstrecke (33) im wesentlichen gleich dem Abstand (d) von benachbarten Dispensern des Dispensierkopfes ist.
- 9. Verfahren zur Tropfenbildaufnahme an einem zu erfassenden, tropfengebenden Dispenser (52) eines Dispensierkopfs (50) unter Verwendung einer Bildaufnahmeanordnung gemäß einem der

Ansprüche 1 bis 6, bei dem der Dispensierkopf in Bezug auf die Bildaufnahmeanordnung so positioniert wird, daß der Dispenser in die Meßlichtstrecke (33) ragt.

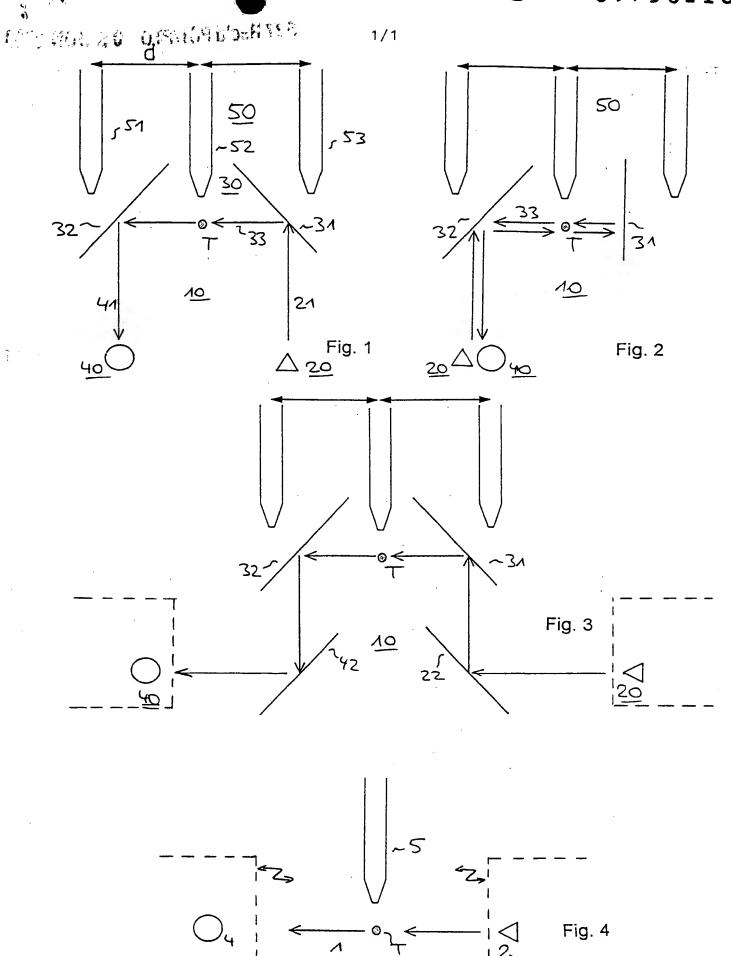
- 10. Verfahren gemäß Anspruch 9, bei dem zur Bildaufnahme eine Tropfenfolge mit veränderlichen Verzögerungszeiten zwischen einem Auslösesignal des Dispensers und einem Triggersignal der als Stroboskop betriebenen Beleuchtungseinrichtung (20) erfaßt wird.
- 11. Verfahren gemäß Anspruch 9 oder 10, bei dem vor der Bildaufnahme eine Referenzbildaufnahme mit einer tropfenfreien
  Meßstrecke erfolgt und aus den aufgenommenen Tropfenbildern
  und den Referenzbildern zur Bildbearbeitung Differenzbilder
  erzeugt werden.

14546/PCT Hz/Ri

## **ZUSAMMENFASSUNG**

Bei einer Bildaufnahmeanordnung (10) für einen Dispensierkopf (50) mit einer Vielzahl von Dispensern (51, 52, 53, ...), bei der ein vorbestimmter Lichtweg von einer Beleuchtungseinrichtung (20) zu einer Bildaufnahmeeinrichtung (40) einen zu erfassenden Tropfenabgabebereich eines tropfengebenden Dispensers (52) durchsetzt, ist eine Umlenkeinrichtung (30) vorgesehen, mit der eine Meßlichtstrecke (33) entlang einer vorbestimmten Bezugslinie durch den Tropfenabgabebereich gebildet wird, wobei die Beleuchtungs- und Bilderfassungseinrichtungen (20, 40) mit einem Abstand von der Bezugslinie angeordnet sind.

(Fig. 1)



Translation

# PATENT COOPERATION TREATY

# **PCT**



# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference 14546/PCT Ri	FOR FURTHER AC	CTION See Notific Preliminary	cation of Transmittal of International Examination Report (Form PCT/IPEA/416)
International application No.	International filing date	te (day/month/year)	Priority date (day/month/year)
PCT/EP98/07952	08 December 1	998 (08.12.98)	08 December 1997 (08.12.97)
International Patent Classification (IPC) or na G01N 35/10, B01L 3/02	ational classification an	d IPC	TC 26
Applicant MAX-PLANCK-GESELLS	SCHAFT ZUR FÖI	RDERUNG DER	WISSENSCHAFTEN EV.
runionty and is transmitted to the up	ppricant according to 7 a		International Preliminary Examining
2. This REPORT consists of a total of	Sileets,	including this cover s	meet.
	asis for this report and/o 607 of the Administrati	or sheets containing re ive Instructions under	ion, claims and/or drawings which have ctifications made before this Authority the PCT).
This report contains indications relat	ing to the following iter	ms:	
Desir of the words			
II Priority			
III Non-establishment	of opinion with regard	to novelty, inventive s	tep and industrial applicability
IV Lack of unity of in	vention		
V Reasoned statemen citations and explain	it under Article 35(2) winations supporting such	ith regard to novelty, i statement	nventive step or industrial applicability;
VI Certain documents	cited		·
VII Certain defects in t	he international applica	tion	
VIII Certain observation	ns on the international a	pplication	
Day of a basicing of the demand		Data of accordation o	Salti-
Date of submission of the demand		Date of completion of	unis report
30 June 1999 (30.06.9	99)	N 80	March 2000 (08.03.2000)
Name and mailing address of the IPEA/EP		Authorized officer	
Facsimile No.		Telephone No.	·

International application No.

# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

PCT/EP98/07952

I. Basis of the		on the basis of	(Panlacament shae	s which have been furnished to the	ne receiving Office in response to an invitation
					ort since they do not contain amendments.):
	the international	application as	originally filed.		
$\boxtimes$	the description,	pages	1-10	_, as originally filed,	
		pages		_, filed with the demand,	
•					01 October 1999 (01.10.1999) .
		pages		_, filed with the letter of	
$\boxtimes$	the claims,	Nos	1-11	_ , as originally filed,	•
		Nos.		_ , as amended under Article	19,
				_, filed with the demand,	
		Nos.	······································	_ , filed with the letter of _	,
		Nos.		_ , filed with the letter of	
$\boxtimes$	the drawings,	sheets/fig	1/1	_ , as originally filed,	
كا		sheets/fig		_, filed with the demand,	
		sheets/fig		_ , filed with the letter of	,
		sheets/fig		_ , filed with the letter of _	
2. The amend	ments have result	ed in the cance	llation of:		
	the description,	pages			
	the claims,	Nos			
	the drawings,	sheets/fig			
_					
to go		osure as filed,		nendments had not been made e Supplemental Box (Rule 70)	e, since they have been considered .2(c)).

#### INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/EP 98/07952

V.	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;
	citations and explanations supporting such statement

1.	Statement			
	Novelty (N)	Claims	1 - 11	YES
		Claims		NO
	Inventive step (IS)	Claims	1 - 11	YES
		Claims		NO
:	Industrial applicability (IA)	Claims	. 1 - 11	YES
		Claims		NO NO

#### 2. Citations and explanations

Reference is made to the following documents:

D1: WO-A-97/44134 (INCYTE PHARMA INC; GAMBLE RONALD C (US); THERIAULT THOMAS P (US)) 27 November 1997

D2: LEMMO A V ET AL: "CHARACTERIZATION OF AN INKJET CHEMICAL MICRODISPENSER FOR COMBINATORIAL LIBRARY SYNTHESIS", ANALYTICAL CHEMISTRY, Vol. 69, No. 4, 15 February 1997, pages 543 - 551, XP000681609

D3: US-A-5 601 980 (GORDON GARY B ET AL) 11 February 1997

Document D1 (see, in particular, page 15, lines 8 - 16; Figure 10) discloses an image-recording device for a dispensing head (312), provided with a deflection device (mirror 326) which is located in the optical path between the illuminating device (stroboscope lamp 324) and image-recording device (camera 330) and which forms a light measuring section along a reference line through the drop discharge area. The image-recording device is arranged at a distance from the reference line.

The arrangement according to Claim 1 is distinguished from that closest prior art in that the illuminating device is

. . . / . . .

#### INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/EP 98/07952

(Continuation of V.2)

also arranged at a distance from the reference line. Claim 1 therefore complies with the requirement of novelty (PCT Article 33(1) and (2)).

This difference solves the technical problem of recording an image also when a dispenser head with a plurality of dispensers distributed over a surface (cf. the description, page 2) is used. Dispenser heads of this kind are already known per se (e.g., from document D2). An expert in the field of image recording is also familiar with various means for deflecting optical paths (including mirrors and optical waveguides). However, a person skilled in the art finds no suggestion in the available prior art to apply such means in order to solve this technical problem. Claim 1 therefore also complies with the requirement of inventive step (PCT Article 33(1) and (3)).

Claims 2 - 6 relate to particular embodiments of the image-recording device according to Claim 1, Claims 7 and 8 relate to a measuring device with an image-recording device according to Claim 1, and Claims 9 - 11 relate to a method for recording images of drops using the image-recording device according to Claim 1. Consequently, Claims 2 - 11 also comply with the requirements of PCT Article 33.

# **PCT**

#### WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro

INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6:

G01N 35/10, B01L 3/02

A1

- (11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 99/30169
- (43) Internationales

Veröffentlichungsdatum:

17. Juni 1999 (17.06.99)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP98/07952

(22) Internationales Anmeldedatum: 8. Dezember 1998 (08.12.98)

(30) Prioritätsdaten: 197 54 459.2

8. pazember 1997 (08.12.97) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US):
MAX-PLANCK-GESELLSCHAFT ZUR FÖRDERUNG
DER WISSENSCHAFTEN E.V. [DE/DE]; Hofgartenstrasse
2, D-80539 München (DE).

(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): KIETZMANN, Markus [DE/DE]; Tiroler Strasse 29, D-82515 Wolfratshausen (DE). EICKHOFF, Holger [DE/DE]; Flanaganstrasse 41, D-14195 Berlin (DE).
- (74) Anwalt: HERTZ, Oliver, v. Bezold & Sozien, Brienner Strasse 52, D-80333 München (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: JP, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

#### Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht. Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist; Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

(54) Title: METHOD AND DEVICE FOR RECORDING AN IMAGE ON DROP-PRODUCING DISPENSING HEADS

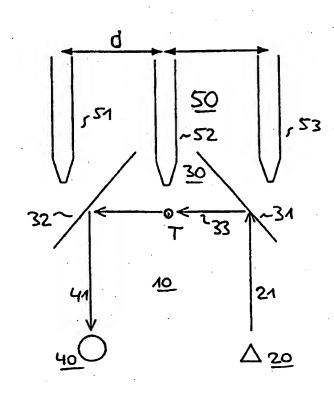
(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR BILDAUFNAHME AN TROPFENERZEUGENDEN DISPEN-SIERKÖPFEN

#### (57) Abstract

The invention relates to an image recording device (10) for a dispensing head (50) comprising a plurality of dispensers (51,52,53,....), whereby a predetermined light path running from an illuminating device (20) to an image recording device (52) penetrates an area where drops are discharged. The inventive device is provided with a deflection device (30) forming a light measuring section (33) along a predetermined reference line through the drop discharge area. The illumination and image detection devices (20,40) are arranged at a distance from said reference line.

# (57) Zusammenfassung

Bei einer Bildaufnahmeanordnung (10) für einen Dispensierkopf (50) mit einer Vielzahl von Dispensern (51, 52, 53, ...), bei der ein vorbestimmter Lichtweg von einer Beleuchtungseinrichtung (20) zu einer Bildaufnahmeeinrichtung (40) einen zu erfassenden Tropfenabgabebereich eines tropfengebenden Dispensers (52) durchsetzt, ist eine Umlenkeinrichtung (30) vorgesehen, mit der eine Meßlichtstrecke (33) entlang einer vorbestimmten Bezugslinie durch den Tropfenabgabebereich gebildet wird, wobei die Beleuchtungs- und Bilderfassungseinrichtungen (20, 40) mit einem Abstand von der Bezugslinie angeordnet sind.



# LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien	
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei	
AT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal	
ΑU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland	
ΑZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad	
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo	
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan	
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan	
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei	
. BG	Bulgarien	HU	Ungam	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago	
BJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine	
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda	
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von	
CA	Kanada	IT	Italien	. MX	Mexiko		Amerika	
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan	
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam	
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien	
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neusceland	zw	Zimbabwe	٠
СМ	Kamerun		Котеа	PL	Polen			
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal			
CU	Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Rumänien			
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		•	
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan			
DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden			
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur .		•	

# Vorrichtung und Verfahren zur Bildaufnahme an tropfenerzeugenden Dispensierköpfen

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung und ein Verfahren zur Aufnahme von Tropfen- oder Partikelbildern an einem Dispensierkopf, insbesondere zur stroboskopischen Bildaufnahme von Mikrotropfen während der Bildung an einer Dispenserspitze oder nach der Ablösung von dieser.

Ein Dispensierkopf besteht aus einer Vielzahl von elektrisch betätigbaren Dispensern (z.B. elektrisch betätigbare Mikropipetten), die jeweils dazu eingerichtet sind, in Reaktion auf ein elektrisches Auslösesignal einen Mikrotropfen abzugeben. Hierzu ist an jedem Dispenser eine Auslöseeinrichtung vorgesehen, die einen Druckpuls erzeugt, dessen Parameter von der Dauer und Amplitude des Auslösesignals abhängen.

Eine wichtige Anwendung von Dispensierköpfen liegt im Bereich der Biotechnologie, Gentechnik oder chemischen Technologie, falls kleinste Mengen von Wirksubstanzen in Form von Mikrotropfen auf Substraten kombiniert zur Reaktion gebracht werden sollen. Für einen wirksamen Reaktionsablauf ist es erforderlich, daß die Mikrotropfen (Volumen im Submikroliterbereich) mit reproduzierbarer Tropfengröße und -geschwindigkeit genau auf dem Reaktionssubstrat positioniert werden. Es besteht daher ein Interesse an Systemen zur Analyse und Auswertung des Tropfenabrisses vom Dispenser, der Tropfenbewegungsrichtung, der Tropfengröße und gegebenenfalls der Tropfenanzahl.

Das Prinzip eines derartigen, allgemein bekannten Systems ist in Fig. 4 (Stand der Technik) gezeigt. Eine Bildaufnahmeanord-

nung 1 besteht aus einer Stroboskoplampe 2 und einer Kamera 4. Die Kamera 4 ist mit einem Objektiv (üblicherweise Mikroskopobjektiv) ausgestattet, das auf einen Tropfenabgabebereich fokussiert ist, der sich vor der Mikropipettenspitze 5 befindet. Von der Stroboskoplampe 2 zur Kamera 4 erstreckt sich ein gerader Lichtweg, der den Tropfenabgabebereich kreuzt, so daß ein Tropfen T bei der Ablösung oder im Flug mit der Kamera 4 aufgenommen werden kann. Eine derartige Bild aufnahmeanordnung ist in der Regel als laborfestes System vorgesehen, an das der Dispensierkopf so herangefahren wird, daß die Mikropipettenspitze in den Lichtweg ragt. Die Realausdehnungen der Kamera 4 und der Stroboskoplampe 2 sind beispielhaft gestrichelt eingezeichnet. Für eine genaue Tropfenbeoachtung ist es erforderlich, daß die Tropfenabbildung unter gleichbleibenden Beleuchtungs- und Bildaufnahmebedingungen erfolgt. Dies führt jedoch bei der Verwendung von Mehrkanal-Dispensierköpfen mit einer Vielzahl von flächig angeordneten Dispensern zu dem folgenden Problem.

Wenn die Dispenser eines Mehrkanal-Dispensierkopfes über eine Fläche verteilt sind, deren charakteristische Ausdehnung größer als die Objektivbrennweite der Kamera 4 ist, kommt es bei der Positionierung eines zu beobachtenden Dispensers im Fokus des Objektivs zu einer Behinderung zwischen dem Dispensierkopf und dem Kameraaufbau, der in die Fahrebene des Dispensers ragt (siehe Pfeil). Entsprechendes gilt beleuchtungsseitig, da auch der Abstand von der Stroboskoplampe zum Tropfen möglichst gleich bleiben soll. Da die Objektivbrennweite gewöhnlich im Bereich von 10 mm bis 30 mm liegt, tritt dieses Problem bei einem Dispenserabstand von beispielsweise 9 mm bereits bei geringen Dispenserzahlen an einem Dispensierkopf auf. Das herkömmliche System versagt vollständig bei Dispensierköpfen mit matrixartigen Dispenseranordnungen von beispielsweise 4 \* 4 oder 8 \* 12 Dispenserreihen.

Die Aufgabe der Erfindung ist es, eine verbesserte Vorrichtung zur Tropfenbildaufnahme anzugeben, die eine Bildaufnahme an Mehrkanal-Dispensierköpfen unter für alle Dispenser gleich bleibenden Bedingungen ermöglicht. Die Aufgabe der Erfindung besteht auch in der Angabe einer Verfahrensweise zum Einsatz einer derartigen Bildaufnahmeanordnung.

Diese Aufgabe wird durch Vorrichtungen und ein Verfahren gemäß den Patentansprüchen 1, 7 bzw. 9 gelöst. Vorteilhafte Ausführungsformen der Erfindung ergeben sich aus den abhängigen Ansprüchen.

Mit der Erfindung wird eine neue Bildaufnahmeanordnung geschaffen, bei der der Lichtweg von einer Beleuchtungseinrichtung zu einer Bildaufnahmeeinrichtung, der durch einen zu erfassenden Tropfenabgabebereich eines tropfengebenden Dispensers führt, durch eine Umlenkeinrichtung modifiziert wird. Die Umlenkeinrichtung ist dazu vorgesehen, den Lichtweg von der Beleuchtungseinrichtung zur Bildaufnahmeeinrichtung über eine Meßlichtstrecke zu führen, die einen genügenden senkrechten Abstand von den Beleuchtungs- und Bildaufnahmeeinrichtungen besitzt und in der wahlweise jeder zu beoachtende Dispenser eines Dispensierkopfes behinderungsfrei positionierbar ist.

Die Umlenkeinrichtung umfaßt mindestens zwei Reflektorelemente (Spiegel), die die Meßlichtstrecke aufspannen. Die Meßlichtstrecke verläuft senkrecht zur Längsausdehnung des jeweils zu vermessenden Dispensers und tritt an der Spitze des jeweiligen Dispensers vorbei, so daß ein Tropfen unmittelbar nach der Abgabe vom Dispenser optisch erfaßt werden kann. Die Reflektorelemente sind daher so ausgebildet, daß sie teilweise in den Abstand zwischen benachbarten Dispensern eines Dispensierkopfes hineinragen. Die Reflektorelemente sind so angeordnet, daß der Lichtweg von der Beleuchtungseinrichtung zur Bildaufnahmeeinrichtung über die Meßlichtstrecke in einer Ebene ver-

läuft. Die Reflektorelemente bilden einen Abstand, in den der zu vermessende Dispenser fahrbar ist, wobei die Tropfenabgabe entlang einer geraden Bahn erfolgt, die parallel zu der Ebene des Meßlichts verläuft.

Gemäß einer bevorzugten Gestaltung sind die Beleuchtungs- und Bildaufnahmeeinrichtungen in einer Bezugsebene (beispielsweise Labortischebene oder dgl.) angeordnet, die in Bezug auf die Längsausdehnung der Dispenser bzw. die Tropfenabgaberichtung einen senkrechten Abstand von einer durch die Meßlichtstrecke gebildeten Bezugslinie besitzt. Zu den Beleuchtungs- und Bildaufnahmeeinrichtungen werden alle optischen Komponenten gezählt, die das Meßlicht in einem Bereich bereitstellen, der in Meßposition unter der Fläche liegt, die durch die Dispenser des Dispensierkopfs bei der Bildaufnahme aufgespannt wird.

Gegenstand der Erfindung ist auch ein Verfahren zur Analyse von Tropfenparametern, bei dem ein Dispensierkopf über einer Bildaufnahmeanordnung mit Beleuchtungs- und Bildaufnahmeein-richtungen und einer Umlenkeinrichtung so positioniert wird, daß ein zu beobachtender Dispenser in eine Meßlichtstrecke ragt, die durch die Umlenkeinrichtung mit Abstand von den Beleuchtungs- und Bildaufnahmeeinrichtungen gebildet wird.

Die Erfindung besitzt den Vorteil, daß eine Bildaufnahme zur Tropfenanalyse an Dispensierköpfen beliebiger Größe für alle Dispenser unter gleichbleibenden optischen Bedingungen erfolgen kann. Die Umlenkeinrichtung der erfindungsgemäßen Bildaufnahmeanordnung erlaubt eine freie Positionierbarkeit des Dispensierkopfs relativ zur Bildaufnahmeanordnung. Die Bildaufnahmeanordnung besitzt einen einfachen Aufbau und erlaubt unter Verwendung einer Bildbearbeitung nach der Bildaufnahme eine einfache Korrektur von gegebenenfalls auf tretenden Bildstörungen.

Weitere Einzelheiten und Vorteile der Erfindung werden im folgenden unter Bezug auf die beigefügten Zeichnungen beschrieben. Es zeigen:

- Fig. 1: eine erste Ausführungsform einer Bildaufnahmeanordnung gemäß der Erfindung;
- Fig. 2: eine zweite Ausführungsform einer Bildaufnahmeanordnung gemäß der Erfindung;
- Fig. 3: eine dritte Ausführungsform einer Bildaufnahmeanordnung gemäß der Erfindung; und
- Fig. 4: eine herkömmliche Bildaufnahmeanordnung (Stand der Technik).

Die Erfindung wird im folgenden unter Bezug auf eine Dispenserreihe beschrieben, kann aber in gleicher Weise auch mit Vorteil bei der Tropfenanalyse von Einzeldispensern oder matrixartig, flächig angeordneten Dispensergruppen angewendet werden. Die Erfindung ist nicht auf die beschriebene Stroboskoptechnik beschränkt, sondern kann auch mit jeder anderen genügend schnell ansprechenden Bildaufnahmetechnik realisiert werden.

Eine Bildaufnahmeanordnung 10 umfaßt gemäß Fig. 1 eine Beleuchtungseinrichtung 20, eine Umlenkeinrichtung 30 und eine Bildaufnahmeeinrichtung 40. Die Ausdehnung der einzelnen Komponenten (siehe z.B. Fig. 3) sind aus Übersichtlichkeitsgründen nicht gesondert angegeben. Die Beleuchtungseinrichtung 20 enthält eine Stroboskoplampe, die beispielsweise durch eine gepulste, lichtemittierende Diode (LED) gebildet wird. Die LED wird vorzugsweise mit einer Überspannung oberhalb der normalen Betriebsspannung betrieben, um im Pulsbetrieb eine möglichst hohe Leuchtdichte zu erzielen. Die Beleuchtungseinrichtung

kann auch eine andere Stroboskoplampe, beispielsweise in Form eines geeignet aufgeweiteten und gepulsten Lasers enthalten. Die Bildaufnahmeeinrichtung 40 wird vorzugsweise durch eine CCD-Kamera mit einem Mikroskopobjektiv der Brennweite im Bereich von 10 mm bis 30 mm gebildet. Es sind jedoch auch andere Detektorsysteme mit beliebigen Kameras (ggf. auch eindimensional in Form einer CCD-Zeile) und Normal- oder Makroobjektiven möglich, deren Aufbau an die Parameter des zu erfassenden Tropfens angepaßt ist.

Von der Beleuchtungseinrichtung 20 führt ein Beleuchtungslichtweg 21 zur Umlenkeinrichtung 30, die eine Meßlichtstrecke 33 aufspannt, an die sich der Bildaufnahmelichtweg 41 zur Bildaufnahmeeinrichtung 40 anschließt. Die Meßlichtstrecke 33 führt durch den Tropfenabgabebereich, durch den sich ein vom zu beobachtenden Dispenser 52 abgegebener Tropfen T bewegt. Die durch den Tropfenabgabebereich führende Meßlichtstrecke 33 erstreckt sich entlang einer Bezugslinie, die in einer Ebene liegt, welche unmittelbar zu der Fläche benachbart ist, die durch die Dispenserspitzen des Dispensierkopfs aufgespannt wird. Die Umlenkeinrichtung 30, die durch die ebenen Spiegel 31, 32 gebildet wird, erlaubt es nun, unter Beibehaltung eines vorbestimmten Beleuchtungsabstands von der Beleuchtungseinrichtung 20 zum Tropfen T bzw. eines vorbestimmten Fokusabstands vom Tropfen T zur Bildaufnahmeeinrichtung 40 die Beleuchtungs- und Bildauf- nahmeeinrichtungen mit einem genügenden Abstand von der Ebene, in der die Bezugslinie liegt, bzw. mit einem genügenden senkrechten Abstand von der Bezugslinie zu positionieren, so daß eine Bewegung des Dispensierkopfes parallel zu der genannten Ebene nicht durch die Beleuchtungsund Bildaufnahmeeinrichtungen behindert wird.

Die Spiegel 31, 32 sind gegenüber der Meßlichtstrecke 33 um vorbestimmte Umlenkwinkel (z.B. 45°) geneigt und mit einem Abstand der Spiegelmitten angeordnet, der etwa dem Abstand d der

Dispenser 51, 52, 53, ... des Dispenspierkopfes 50 entspricht. Die aufeinanderzuweisenden Ränder der Spiegel 31, 32 sind voneinander beabstandet, so daß ein zu beobachtender Dispenser zwischen die Spiegel 31, 32 ragen kann. Der Tropfenabgabebereich des Dispensers wird somit durch die Spiegel der Umlenkeinrichtung 30 begrenzt. Die Tropfenabgabe erfolgt in der Ebene, die durch die Lichtwege 21, 33, 41 aufgespannt wird.

Gemäß der in Fig. 2 gezeigten alternativen Gestaltung umfaßt die Umlenkeinrichtung 30 einen gegenüber der Meßlichtstrecke 33 geneigten Spiegel 32 und einen auf dieser senkrecht stehenden Spiegel 31. In diesem Fall ist der Beleuchtungslichtweg 21 mit dem Bildaufnahmelichtweg 41 identisch. Die Beleuchtungsund Bildaufnahmeeinrichtungen 20, 40 sind mit einer geeigneten (nicht dargestellten) Strahlteilereinrichtung versehen. Wie bei der Ausführungsform gemäß Fig. 1 sind die Beleuchtungsund Bildaufnahmeeinrichtungen 20, 40 mit Abstand von der Bezugsebene angeordnet, in der die Meßlichtstrecke 33 verläuft.

Bei der Anordnung gemäß Fig. 2 kann der senkrecht auf der Meßlichtstrecke 33 stehende Umlenkspiegel 31 weggelassen werden.
In diesem Fall wird nicht wie bei Fig. 1 der Schatten des
rückseitig beleuchteten Tropfens, sondern das Auflichtbild
des Tropfens aufgenommen. Bei einer weiteren Modifizierung ist
es auch möglich, den Beleuchtungslichtweg 21 vom Bildaufnahmelichtweg 41 zu trennen und die Beleuchtungseinrichtung 20 aneiner geeigneten Position mit Abstand vom Dispensierkopf 50
anzuordnen. In diesem Fall umfaßt die Umlenkeinrichtung 30 nur
einen ebenen Spiegel 32, da der im Auflicht aufgenommene Tropfen selbst als Reflektor wirkt. Dementsprechend erstreckt sich
die Meßlichtstrecke 33 vom Tropfen T zum Umlenkspiegel 32.

Eine weitere Gestaltung der Erfindung ist in Fig. 3 illustriert. Die Beleuchtungs- und Bildaufnahmeeinrichtungen 20, 40 wirken jeweils mit Umlenkspiegeln 22, 42 zusammen. Im

übrigen entspricht die Umlenkeinrichtung 30 dem Aufbau gemäß Fig. 1. Der Aufbau gemäß Fig. 3 ist vorteilhafterweise mit herkömmlichen Bildaufnahmeanordnungen (s. Fig. 4) kompatibel. Die Beleuchtungs- und Bildaufnahmeeinrichtungen 20, 40 werden auf einem gemeinsamen, ebenen Träger (z.B. Labortisch) angeordnet. Der gerade Lichtweg zwischen beiden Einrichtungen wird durch die Spiegelkombination 31, 32, 22, 42 unterbrochen. Es werden Teillichtwege gebildet, die insbesondere die Meßlichtstrecke 33 mit Abstand von der Trägerebene enthalten. Die Fahrebene der Dispenser besitzt einen genügenden Abstand von den gestrichelt gezeichneten körperlichen Ausdehnungen der Beleuchtungs- und Bildaufnahmeeinrichtungen.

Zur Tropfenanalyse wird ein Dispensierkopf so in Bezug auf die Bildaufnahmeanordnung positioniert, daß die Meßlichtstrecke den Tropfenabgabebereich eines interessierenden Dispensers durchläuft. Beim Einsatz von Mikropipetten für die oben genannten Anwendungen kann der Tropfenabgabebereich eine charakteristische Größe von rd. 5 mm unterhalb der Dispenserspitze besitzen. Die Länge der Meßstrecke beträgt dann rd. 10 mm. Die Durchmesser der zu erfassenden Tropfen betragen rd. 10 µm bis 100 µm. Wenn sich der Dispenser in Meßposition befindet, erfolgt zunächst eine Referenzbildaufnahme. Bei der Referenzbildaufnahme werden Stroboskop-Blitzbilder des tropfenfreien Lichtweges aufgenommen. Es werden beispielsweise 10 Stroboskopblitze (Länge rd. 3 µs) aufgenommen und in einem (nicht dargestellten) Bildverarbeitungssystem gespeichert. Anschließend erfolgt die Tropfenbildaufnahme, die für eine vollständige Tropfenanalyse die Aufnahme von Bildern aller Phasen der Tropfenentstehung, -ablösung und -bewegung umfaßt. Hierzu wird eine Folge von Tropfen vom Dispenser abgegeben, wobei eine Verzögerungszeit zwischen einem jeweiligen Auslösesignal des elektrisch betätigten Dispensers und einem Triggersignal der Stroboskop-Beleuchtungseinrichtung für jeden Tropfen verändert eingestellt wird. Je nach den Parametern des Auslösesi-

gnals kann die Verzögerungszeit im Bereich von bis zu 500 µs liegen. Die Folge von Tropfenbildern mit verschiedenen Verzögerungszeiten entsprechend den verschiedenen Phasen der Tropfenentstehung werden abgespeichert und einer Digitalisierung und Bildverarbeitung unterzogen, die im wesentlichen eine Differenzbildung mit den Referenzaufnahmen beinhaltet. Damit wird ein durch die Spiegel der Umlenkeinrichtung eingeführtes Rauschen und ein gegebenenfalls an der LED der Beleuchtungseinrichtung vorhandenes Leuchtdichteprofil kompensiert. Es kann vorgesehen sein, daß für jede Tropfenbildungsphase eine Gruppe von Tropfenbildern (z.B. 10) unter konstante Aufnahmebedingungen (insbesondere konstante Verzögerungszeit) aufgenommen und eine Akkumulation der Einzelbilder zur Verbesserung der Bildqualität vorgenommen wird. Die Arbeitsfrequenz der Bildaufnahmeeinrichtung (z.B. Bildauslesefrequenz an einer CCD-Kamera) wird dann vorzugsweise auf die Tropfenfrequenz derart abgestimmt, daß die Tropfenfrequenz einem ganzzahligen Vielfachen der Arbeitsfrequenz entspricht (z.B.

 $f_{\text{Tropfen}} = 100 \text{ Hz}, f_{\text{Kamera}} = 50 \text{ Hz}).$ 

Es schließt sich eine Analyse der korrigierten Tropfenbilder in Bezug auf die Tropfengröße (Tropfenvolumen, Wirksubstanz menge) und die Bewegungseigenschaften der Tropfen an. Die Bewegungseigenschaften umfassen beispielsweise die Tropfenbewegungsrichtung und die Tropfengeschwindigkeit. Falls die Tropfenbewegungsrichtung nicht mit der Dispenserausrichtung (beispielsweise vertikale Ausrichtung senkrecht zur Meßlichtstrecke) übereinstimmt, wird eine Korrektur des Dispensers oder eine Reinigung der Dispenserspitze veranlaßt, an der sich gegebenenfalls feste Partikel einer Wirksubstanz abgesetzt haben. Die Geschwindigkeitsmessung erfolgt durch Auswertung von zwei Tropfenbildern von abgelösten Tropfen mit verschiedenen Verzögerungszeiten. Aus der Verzögerungszeitdifferenz und der entsprechenden Positionsänderung wird die Tropfen geschwindigkeit berechnet. Weitere Ergebnisse der Bildanalyse

ist die Erfassung von Satellitentropfen oder Tropfenausfällen, falls der Dispenser verstopft oder der Auslösedruck im Dispenser zu niedrig ist. Es besteht ferner die Möglichkeit und bei bestimmten Anwendungen die Notwendigkeit, die Amplitude und Dauer des Auslösesignals des Dispensers durch Beobachtung der Tropfeneigenschaften auf gewünschte Kenngrößen oder zur Qualitätskontrolle zu optimieren.

Nach Analyse der Parameter eines Dispensers werden aufeinanderfolgend alle Dispenser eines Dispensierkopfes zur Meßlichtstrecke gefahren. Für jeden der Dispenser erfolgt dann der genannte Meßablauf.

Durch die Dispensierkopfpositionierung bleiben vorteilhafterweise die Länge des Beleuchtungslichtwegs und des Bildaufnahmelichtwegs unverändert, so daß die Tropfenerzeugungsvorgänge
an jedem der Dispenser unter gleichbleibenden optischen Bedingungen aufgenommen und mit hoher Genauigkeit und Reproduzierbarkeit analysiert werden können.

WO 99/30169

#### **PATENTANSPRÜCHE**

1. Bildaufnahmeanordnung (10) für einen Dispensierkopf (50) mit einer Vielzahl von Dispensern (51, 52, 53, ...), bei der ein vorbestimmter Lichtweg von einer Beleuchtungseinrichtung (20) zu einer Bildaufnahmeeinrichtung (40) einen zu erfassenden Tropfenabgabebereich eines tropfengebenden Dispensers (52) durchsetzt,

## dadurch gekennzeichnet,

daß eine Umlenkeinrichtung (30) vorgesehen ist, mit der eine Meßlichtstrecke (33) entlang einer vorbestimmten Bezugslinie durch den Tropfenabgabebereich gebildet wird, und die Beleuchtungs- und Bilderfassungseinrichtungen (20, 40) in Bezug auf die Tropfenabgaberichtung mit einem Abstand von der Bezugslinie angeordnet sind.

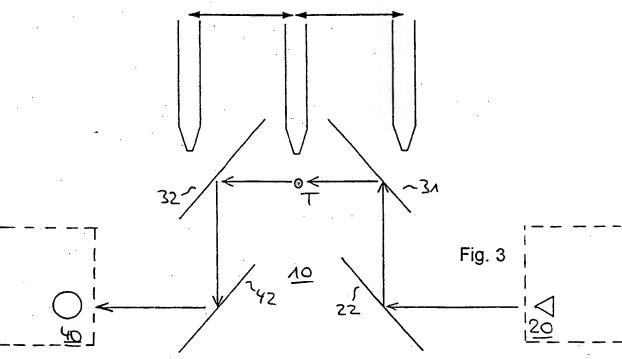
- 2. Bildaufnahmeanordnung gemäß Anspruch 1, bei der die Umlenk-einrichtung (30) mindestens einen zu der Bezugslinie um einen ersten Umlenkwinkel geneigten Spiegel enthält, der Licht aus der Meßlichtstrecke (33) auslenkt.
- 3. Bildaufnahmeanordnung gemäß Anspruch 1, bei der die Umlenkeinrichtung (30) zwei zu der Bezugslinie um einen ersten bzw. zweiten Umlenkwinkel geneigte Spiegel enthält, von denen ein erster Spiegel (31) Licht von der Beleuchtungseinrichtung (20) in die Meßlichtstrecke (33) und ein zweiter Spiegel (32) Licht aus der Meßlichtstrecke zu der Bildaufnahmeeinrichtung (40) lenkt.
  - 4. Bildaufnahmeanordnung gemäß Anspruch 3, bei der die ersten und zweiten Spiegel (31, 32) in die Abstände zwischen dem zu

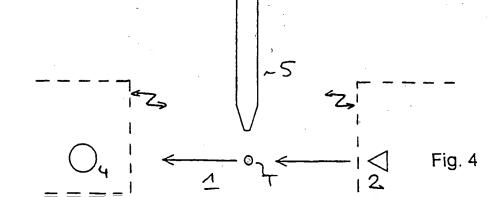
erfassenden, tropfengebenden Dispenser (52) und den zu diesem benachbarten Dispensern hineinragen.

- 5. Bildaufnahmeanordnung gemäß Anspruch 3, bei der ein dritter Spiegel (22), der Licht von der Beleuchtungseinrichtung (20) auf den ersten Spiegel (31) lenkt, und ein vierter Spiegel vorgesehen sind, der Licht vom zweiten Spiegel (32) zur Bildaufnahmeeinrichtung (40) lenkt.
- 6. Bildaufnahmeanordnung gemäß einem der vorhergehenden Ansprüche, bei der die Beleuchtungseinrichtung (20) einen gepulsten Lichtemitter und die Bildaufnahmeeinrichtung (40) eine Kamera mit einem Objektiv enthalten.
- 7. Meßanordnung zur Tropfenbildaufnahme an einem zu erfassenden, tropfengebenden Dispenser (52) einer Vielzahl von Dispensern eines Dispensierkopfes (50) mit einer Bildaufnahmeanordnung gemäß einem der Ansprüche 1 bis 6, bei der die Beleuchtungs- und Bildaufnahmeeinrichtung (20, 40) in einer Trägerebene angeordnet sind, über der der Dispensierkopf verfahrbar ist, so daß sich die Spitzen der Dispenser in einer zu der Trägerebene parallelen Bezugsebene bewegen, wobei die Umlenkeinrichtung (30) die Meßstrecke (33) mit einem senkrechten Abstand von der Trägerebene und unmittelbar benachbart zur Bezugsebene bildet.
- 8. Meßanordnung gemäß Anspruch 7, bei der die Länge der Meßlichtstrecke (33) im wesentlichen gleich dem Abstand (d) von benachbarten Dispensern des Dispensierkopfes ist.
- 9. Verfahren zur Tropfenbildaufnahme an einem zu erfassenden, tropfengebenden Dispenser (52) eines Dispensierkopfs (50) unter Verwendung einer Bildaufnahmeanordnung gemäß einem der

Ansprüche 1 bis 6, bei dem der Dispensierkopf in Bezug auf die Bildaufnahmeanordnung so positioniert wird, daß der Dispenser in die Meßlichtstrecke (33) ragt.

- 10. Verfahren gemäß Anspruch 9, bei dem zur Bildaufnahme eine Tropfenfolge mit veränderlichen Verzögerungszeiten zwischen einem Auslösesignal des Dispensers und einem Triggersignal der als Stroboskop betriebenen Beleuchtungseinrichtung (20) erfaßt wird.
- 11. Verfahren gemäß Anspruch 9 oder 10, bei dem vor der Bildaufnahme eine Referenzbildaufnahme mit einer tropfenfreien
  Meßstrecke erfolgt und aus den aufgenommenen Tropfenbildern
  und den Referenzbildern zur Bildbearbeitung Differenzbilder
  erzeugt werden.





# INTERNA. NAL SEARCH REPORT

Intern. nal Application No PCT/EP 98/07952

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 6 G01N35/10 B01L3/02

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

#### B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 6 BOIL GOIN

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Α	WO 97 44134 A (INCYTE PHARMA INC; GAMBLE RONALD C (US); THERIAULT THOMAS P (US);) 27 November 1997 see page 15, line 8 - line 16; figure 10	1,2,6,7,
Α	US 5 601 980 A (GORDON GARY B ET AL) 11 February 1997 see column 5, line 36 - line 58; figures 3-5	1,6,7,9
A	LEMMO A V ET AL: "CHARACTERIZATION OF AN INKJET CHEMICAL MICRODISPENSER FOR COMBINATORIAL LIBRARY SYNTHESIS" ANALYTICAL CHEMISTRY, vol. 69, no. 4, 15 February 1997, pages 543-551, XP000681609 see page 544 - page 546	1,7,9
	-/	

X Further documents are listed in the continuation of box C.	Y Patent family members are listed in annex.
<ul> <li>Special categories of cited documents:</li> <li>"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance</li> <li>"E" earlier document but published on or after the international filing date</li> <li>"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)</li> <li>"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means</li> <li>"P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed</li> </ul>	"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention  "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone  "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "&" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search  31 March 1999	Date of mailing of the international search report  13/04/1999
Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL - 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer  Hodson, M

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

•	PCT/EP 98707952		7079 <b>52</b>
	tion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages		Relevant to claim No.
A	EP 0 364 203 A (PHYBER HOLDINGS LIMITED) 18 April 1990		
A	EP 0 641 599 A (BOEHRINGER MANNHEIM GMBH) 8 March 1995		
	:		
	•	_	
٠.			
-			·
		٠	
		· ()	
	. ·		

## information on patent family members

Interr. nal Application No PCT/EP 98/07952

Patent document cited in search repor	t ·	Publication date		atent family nember(s)		Publication date
WO 9744134	Α	27-11-1997	AU	3125097 A 0898495 A		09-12-1997 03-03-1999
US 5601980	Α	11-02-1997	NONE			
EP 0364203	Α	18-04-1990	JP	2257034 A	_	17-10-1990
EP 0641599	Α	08-03-1995	DE JP JP US	4330412 A 2672264 B 7103799 A 5856200 A	•	09-03-1995 05-11-1997 18-04-1995 05-01-1999

# INTERNATIONALER LECHERCHENBERICHT

Interr. .nales Aktenzeichen PCT/EP 98/07952

KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES PK 6 G01N35/10 B01L3/02 Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK **B. RECHERCHIERTE GEBIETE** Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 6 BOIL GOIN Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe) C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Kategorie\* Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr. A WO 97 44134 A (INCYTE PHARMA INC; GAMBLE 1,2,6,7, RONALD C (US); THERIAULT THOMAS P (US);) 27. November 1997 siehe Seite 15, Zeile 8 - Zeile 16; Abbildung 10 US 5 601 980 A (GORDON GARY B ET AL) Α 1,6,7,9 11. Februar 1997 siehe Spalte 5, Zeile 36 - Zeile 58; Abbildungen 3-5 LEMMO A V ET AL: "CHARACTERIZATION OF AN 1,7,9 INKJET CHEMICAL MICRODISPENSER FOR COMBINATORIAL LIBRARY SYNTHESIS" ANALYTICAL CHEMISTRY, Bd. 69, Nr. 4, 15. Februar 1997, Seiten 543-551, XP000681609 siehe Seite 544 - Seite 546 X Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu Siehe Anhang Patentfamilie \* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen "T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden "Y erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 13/04/1999 31. März 1999 Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,

Hodson, M

Fax: (+31-70) 340-3016

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Intern nales Aktenzeichen
PCT/FP 98707952

	PCT/EP S	98707952 -
	ng) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
ategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
	EP 0 364 203 A (PHYBER HOLDINGS LIMITED) 18. April 1990	
	EP 0 641 599 A (BOEHRINGER MANNHEIM GMBH) 8. März 1995	·
	·	
	•	
		·
	<del>-</del>	
•		
		·
		· .
		·
		·
	X-	

#### INTERNATIONAL

#### **ACCIDENCIDENTALIT**

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Interr. vales Aktenzeichen PCT/EP 98/07952

	erchenberich Patentdokur		Datum der Veröffentlichung		tglied(er) der atentfamilie	Datum der Veröffentlichung
WO 97	744134	A	27-11-1997	AU EP	3125097 A 0898495 A	09-12-1997 03-03-1999
US 56	501980	Α.	11-02-1997	KEIN	E	_
EP 0:	364203	Α	18-04-1990	JP	2257034 A	17-10-1990
EP 00	641599	Α	08-03-1995	DE JP JP US	4330412 A 2672264 B 7103799 A 5856200 A	. 09-03-1995 05-11-1997 18-04-1995 05-01-1999